

# کوردستان

ژماره: ٤٥٠

شهمه

١٨ی سه‌رمه‌وه‌زی ١٣٨٥

٩ی ديسامبرى ٢٠٠٦

١٥٠ تمه‌ن

www.kurdistanukurd.com

ژورگانی حیزبی دیموکراتی کوردستان - ئیران

سکرتیری گشتی و کۆمیتە‌ی به‌ریو‌به‌ری گشتی یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی لاوانی دیموکراتی کوردستانی ئیرانیان له به‌یاننامه‌یه‌ک دا که رۆژی ١٧ی سه‌رمه‌وه‌ز ب‌لاو بۆته‌وه پشتیوانی خۆیان و یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی لاوانی دیموکراتی کوردستانی ئیرانی له به‌یاننامه‌ی رۆژی ٦ی ديسامبرى ٢٠٠٦ی کۆمه‌ڵێک له ئەندامانی ده‌فته‌رسپاسی، کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی و جیگران و راویژکارانی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی حیزبی دیموکرات راگه‌یاندا. له به‌یاننامه‌یه‌ک دا ئاماژه به هه‌وله‌کانی ژۆریه‌ی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی هه‌لبژێردراوی کۆنگره‌ی ١٣ بۆ ده‌ستبێردان له کاروباری یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی لاوان به مه‌به‌ستی پ‌اوانکردن یا دووله‌ت کردنی، کراوه . هه‌روه‌ها دواى ئاماژه به هه‌لوێستی رۆژی ٦ی ١٢ی ٢٠٠٦ و ریزنان له داکۆکی ئۆپۆزیسیونی نیو خۆ له‌سه‌ربه‌خۆیی ریکخراوه‌ی یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی لاوان هاتوه‌: یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی لاوان دلگه‌رم به رینۆینی و هاوکاریی حیزبی دیموکراتی کوردستان - ئیران، به سه‌ربه‌خۆیی ریکخراوه‌یی هه‌رچى زیاتره‌وه بۆ خۆنۆژه‌نکردنه‌وه و چالاکتر کردنی کۆمیتە‌کانی هه‌نگاو ده‌نی.

سکرتیری یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی ژنانی دیموکراتی کوردستانی ئیرانیان له و پێوه‌ندییه‌ک له‌گه‌ڵ رۆژنامه‌ی "کوردستان" دا رای گه‌یاندا یه‌کیه‌تی‌یه‌کانی ژنانی دیموکرات پشتیوانی له هه‌لوێستی رۆژی ١٣/١٢/٢٠٠٦ ده‌کاوه‌وه‌ی به‌یاننامه‌ی خۆی له پشتیوانی له‌م هه‌لوێسته‌دا راده‌گه‌یه‌نی.

## له‌ مێرۆ به‌دواوه، ئیمه‌ تیکۆشانی سیاسی و ته‌شکیلاتیمان، به‌جیا له‌ قۆلی زۆرایه‌تی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی درێژه‌ پێ‌ده‌ده‌ین

به‌ره‌سمی راده‌گه‌یه‌نین که کاری ئیمه‌ دژایه‌تی و به‌ریه‌ره‌کانی سیاسی و ته‌بلیغاتی... دژی هاوسه‌نگه‌ره‌کانی پیتشومان نیه‌و له هیچ مه‌یدانی‌ک دا ده‌ستپیشخه‌ر نابین

### هێله‌ گشتی‌یه‌کانی رییازی ئیمه‌

بوونه‌وه‌دا رابگرین. کۆمه‌ڵی کورده‌واری و به‌ گشتی ئیران و رۆژه‌لاتی نیوه‌پاست و جیهان گۆرانی زۆر بنه‌ره‌تی‌یان تیدا به‌دی هاتوه‌ و حیزبی دیموکراتی کوردستان ته‌نیا به پشت به‌ستن به شانازی‌یه‌کانی رابردووی ناتوانی وه‌لامده‌ری به‌ره‌ی تازه‌ پێگه‌یشتووی کۆمه‌ڵی کورده‌واری و پێداویستی‌یه‌کانی هه‌ل و مه‌رجی تازهی خه‌بات بێ. ده‌بێ ئه‌وه‌ش زیاد بکه‌ین که پیکه‌یتانی ئالوگۆر له ستراتیژی و تاکتیکی حیزب و بنه‌ما فکری و ته‌شکیلاتی‌یه‌کان دا به هیچ جۆر بپه‌وه‌فای به‌رامبه‌ر به ریه‌رانی شه‌هیدو ترازان له رییازی پیرۆزیان، رییازی خه‌بات بۆ وه‌ده‌سه‌ته‌یتانی ماف و ئازادییه‌کانی خه‌لکی کوردستان نیه‌.

لاپه‌ری ٣

کۆمه‌ڵانی خه‌لکی کوردستان و هه‌موو دۆستانی گه‌لی کورد. گومان له‌وه‌دا نیه‌ که له هێله‌ بنه‌ره‌تی‌یه‌کان دا ئیمه‌ په‌یه‌روی له‌و بنه‌ما ته‌شکیلاتی و سیاسی‌یانه ده‌که‌ین که حیزبی دیموکراتی کوردستانیان له سه‌ر دامه‌زره‌وه‌ به ده‌ستی ریه‌رانی به توانای وه‌ک پێشه‌وا قازی مه‌مه‌وه‌ دوکتور قاسملو نه‌خشه‌یان بۆ کیشراوه‌. به‌لام هه‌روه‌ک زۆر جاری دیکه‌ش گوتومه‌نه‌ حیزبی دیموکراتی کوردستان ئورگانیزمیکی زیندوویه که ده‌بێ هه‌میشه له حالی گه‌شه‌ کردن و ئالوگۆر پێشکه‌وتن دا بێ. پێویسته له زۆر بواری سیاسی و دیپلۆماسی و ته‌شکیلاتی و هتدا ئالوگۆر پێویست پێک بێنین و حیزبه‌که‌مان هه‌میشه له حالی گه‌شه‌ کردن و نوی

یه‌کیه‌ره‌جی بۆ ریزه‌ه‌کانی حیزب سه‌ره‌نجام به پێچه‌وه‌انی ویستی خۆمان ملمان بۆ له‌تیبوونی حیزبی خۆشه‌ویست و جێ متمانه‌ی خه‌لکی کوردستان راکتیشا. هه‌ر وه‌ک له به‌یاننامه‌ی راگه‌یانندی ئه‌و رووداوه نادله‌خوازه‌دا گوترا، کاری ئیمه‌ دژایه‌تی له گه‌ڵ هاوسه‌نگه‌ره‌کانی پیتشومان نیه‌ و ریکگای خه‌باتگیرانه‌مان بۆ وه‌ده‌یه‌یتانی ئامانجه‌کانی گه‌لی کورد له کوردستانی ئیران دا درێژه‌ ده‌ده‌ین، خه‌باتی ئیمه‌رووی ته‌نیا له زه‌وتکه‌رانی ماف و ئازادی‌یه‌کانی خه‌لکی کوردستانه‌. له‌و پێوه‌ندی‌یه‌دا به پێویست ده‌زانین به‌شیک له هێله‌ گشتی‌یه‌کانی رییازی سیاسی و بنه‌ما ته‌شکیلاتی‌یه‌کانی خۆمان به‌خه‌ینه به‌رچاوی ئه‌ندامان و لایه‌نگرانی حیزب و



هه‌روه‌ک هاوینش‌تنامه‌ به‌پێژه‌کان و دۆستانی گه‌لی کورد ئاگادارن دواى زیاتر له دوو ساڵ قه‌یرانی ته‌شکیلاتی له نیوخۆی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران داو پاش پتر له چوارمانگ هه‌ول و ته‌قه‌لا بۆ گێرانه‌وه‌ی

### به‌یاننامه‌

ئه‌ندامان و لایه‌نگرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران!  
کۆمه‌ڵانی خه‌باتگیریه‌ی خه‌لکی کوردستان!  
حیزب و ریکخراوه‌ سیاسی‌یه‌ کوردستانی و ئیرانی‌یه‌کان!  
دژستانی گه‌لی کورد و بزوتنه‌وه‌ی رزگارخوازانه‌ی خه‌لکی کوردستان!

له یه‌کێک له ناسکترین هه‌ل و مه‌رجه‌کانی مێژووی بزوتنه‌وه‌ی رزگارخوازانه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد و بزوتنه‌وه‌ی دیموکراسی‌خوازی له رۆژه‌لاتی نیوه‌پاستدا، نێزیک به دووساڵ و نیوه حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، حیزبی جیگای متمانه‌ و پشتیوانی ژۆریه‌ی قۆلی خه‌لکی کوردستان، حیزبێک که به ده‌ستی به توانای پێشه‌وا قازی مه‌مه‌د دامه‌زراو به بیری تیزی دوکتور قاسملو نوێ‌کرایه‌وه، له ئاکامی پ‌اوانخوایی زۆرایه‌تی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی‌دا تووشی قه‌یرانیکی قسولی ته‌شکیلاتی بووه که سه‌رانسه‌ری قه‌واره‌که‌ی هه‌ر له سه‌رێ یا تا خوارێ داگرته‌وه به کورده‌وه کردوویه‌ته دووله‌ت. پاش پتر له دوو ساڵ هه‌ولێ نه‌یتنی بۆ گێرانه‌وه‌ی یه‌کریزی یه‌کدلی بۆ نیو حیزبی دیموکرات، رۆژی ٧ی گه‌لاویزی ١٣٨٥ ئیمه‌ به ناوی "ئوپۆزیسیۆن" یادداشته‌کی بیست ماده‌ییمان خسته به‌رچاوی زۆرایه‌تی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی که قه‌بوولکردن و جیه‌ه‌جیکردنی ده‌یتوانی میکانیزمیک بۆ چاری گه‌روگره‌فته‌کان و گێرانه‌وه‌ی یه‌کیه‌ره‌جی بۆ ریزه‌ه‌کانی حیزب به ده‌سته‌وه‌ بدا. هه‌ر چه‌ند ئه‌م یادداشته وه‌ک سه‌نه‌دێکی نه‌یتنی ئاماده کرابوو، به‌لام بێ ئه‌وه‌ی بمانه‌وێ که‌وته نیو میدیاکان و ئه‌و که‌سانه‌ی ئۆگری چاره‌نووسی بزوتنه‌وه‌ی کورد و حیزبی دیموکراتن لێی ئاگادار بوون.

به‌داخه‌وه چه‌ند کۆبوونه‌وه‌ی وتووێژ له‌سه‌ر ئه‌و یادداشته‌وه‌ هه‌روه‌ها هه‌ول و ته‌قه‌لا‌ی هێندێ له دلسۆزانی کورد له نیوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران و هه‌ولێ نیو‌بژیکردنی هێندێ حیزبی کوردستانی له‌وانه‌ پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیه‌تی‌یه‌ نیشتمانی کوردستان و هه‌روه‌ها هه‌ولێ نوێنه‌رانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق به هۆی ره‌دکردنه‌وه‌ی قۆلی زۆرایه‌تی‌یه‌وه بێ‌ئاکام مایه‌وه‌وه قۆلی ده‌سه‌لاتبه‌ده‌ستی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی به ره‌فتاری توندوتیژی به‌رامبه‌ر جو‌دا‌بیران رۆژ به رۆژ که‌لێنی ئێوان خۆی و لایه‌نی ئۆپۆزیسیۆنی گه‌وره‌تر و فره‌وانتر کرد. له راستی‌دا ئه‌و لایه‌نه به ئاشکرا هه‌ولێ داوه له‌تکرده‌یه‌ک که له دواى کۆنگره‌ی سێ‌ده‌وه به کورده‌وه به‌سه‌ر حیزبی دیموکراتی‌دا سه‌پاندوه، ره‌سمییه‌ت پێ‌داو ستراتیژی له‌مێژینه‌ی خۆی سه‌بارته به پووجه‌لکردنه‌وه‌ی هه‌نگاوی "وه‌سه‌ریه‌ک که‌وته‌وه‌ی بنه‌ماله‌ی گه‌وره‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران" له دواى کۆنگره‌ی ده‌یه‌م، پیاوه‌ بکا.

ئێستا ناچارین به‌وپه‌ری داخ و که‌سه‌روه هه‌موو لایه‌ک ئاگادار بکه‌ین که هه‌ول و تیکۆشانی ئیمه‌ بۆ پاراستن یان باشتربلێن بۆ گێرانه‌وه‌ی یه‌کیه‌ره‌جی بۆ ریزه‌ه‌کانی تیکۆشه‌رانی دیموکرات گه‌یشتووه‌ بنه‌ست و ئه‌گه‌ر ئیمه‌ نه‌مان‌توانیوه یه‌کریزی به‌سه‌ر لایه‌نی به‌رامبه‌ردا به‌سه‌پین، ئه‌وان توانیویه‌تی له‌تیبوونی حیزب، حیزبێک که به فرمیسکی چاوو خوینی د‌او شه‌وه‌ و شه‌وینخوینی هه‌زاران تیکۆشه‌ری شه‌هیدو بریندارو که‌م ئه‌ندام گه‌یشتووه‌ ته‌مه‌رۆ، به‌سه‌ر ئیمه‌دا به‌سه‌پین. له‌و پێوه‌ندی‌یه‌دا هه‌ز ده‌که‌ین چه‌ند مه‌سه‌له‌ی گرنگ و به‌په‌له‌ راگه‌یه‌نین: لاپه‌ری ٢

## له‌ پێشوازی ٢٦ی سه‌رمه‌وه‌ز، رۆژی پێشه‌ره‌گی کوردستان دا

رۆله‌ی خه‌لک و له شه‌ره‌فو ئازادیی خه‌ک دیفاع ده‌کا. رازی تیک نه‌شکان و سه‌ره‌که‌وتوویی ئیمه‌، هه‌ر له‌وه‌ دایه که خه‌لک و پێشه‌ره‌گی به هۆی خۆی ده‌زانن، ده‌باوه‌شی ده‌گرێت و ده‌پارێزێ. بۆیه به‌لای منه‌وه پێشه‌ره‌گی و خه‌لک دوو لایه‌ن و ناکرێت باسی یه‌کگرتوویی پێشه‌ره‌گی و خه‌لک بکه‌ین، به‌لام پیم خۆشه‌ پێشه‌ره‌گی خۆشه‌ویسته‌کان ئه‌وه‌نده‌یان له‌بیر بێ که چونکه تفه‌نگیان له‌سه‌ر شانه، نابێت خۆیان له خه‌ک به زیاتر بزائن. راسته پێشه‌ره‌گی باسکی به‌هێزی گه‌له، به‌لام هێزی پێشه‌ره‌گی خزمه‌ت به گه‌ل پێک هاتوه، هه‌رچى ده‌یکا ده‌بێ له‌پێناوی خزمه‌ت به گه‌ل دابن، بۆیه پێشه‌ره‌گی ده‌بێت ئاکارو کرده‌وه‌ی له‌گه‌ڵ خه‌لک جوان بێ، هه‌مووکاتی‌ک خۆی به پارێزه‌ری نامووس و ئازادیی خه‌لک بزائن، بۆ بێرو راو سوننه‌ته‌کانی خه‌لک ریز دانن و هیچ کاریکی ئه‌وتو نابێ له پێشه‌ره‌گی روو بدا که بیه‌ته هۆی ناره‌زانه‌ندیی خه‌لک. حیزبی دیموکرات حیزبی گه‌لی کورده، پێشه‌ره‌گی حیزبیش ده‌بێت هه‌ر پێشه‌ره‌گی گه‌ل بێ.

ریه‌ری شه‌هیدمان دوکتور عه‌بدولرّه‌ حمان قاسملو  
گۆڤاری ٢٦ی سه‌رمه‌وه‌ز، ژماره ١١، سه‌رمه‌وه‌زی ١٣٦٦

پێشه‌ره‌گی پارێزه‌ری ئه‌مینی شه‌رافه‌ت و که‌رامه‌تی خه‌لکی کوردستان و گیانه‌ه‌ختکه‌ری ریکگای وه‌ده‌یه‌یتانی ئامانجه‌کانی گه‌لی کورده. پێشه‌ره‌گی ئه‌و ئینسانه به‌نرخ و تیکۆشه‌ره‌یه که ئازایانه گیانی له‌سه‌ر به‌ری ده‌ستی داناوه تا له ریی دیموکراسی و رزگاری‌دا بیکاته قوربانی.

هاوړی تیکۆشه‌ره‌ عه‌بدوللا حه‌سه‌ن زاده

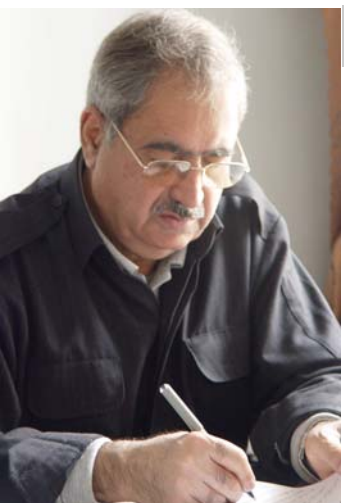
"کوردستان"، ژماره ١٥٦، سه‌رمه‌وه‌زی ١٣٦٨ - وتاری "سلاو له پێشه‌ره‌گی رۆله‌ فیداکاری گه‌ل"



سه‌رمه‌یه‌ی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی حیزبی ئیمه‌، پشتیوانی گه‌لی کورده. پێشه‌ره‌گی له گه‌ل جیا نیه‌و جیاش ناکرێته‌وه. پێشه‌ره‌گی

### هاوړی تیکۆشه‌ره‌، کاک عه‌لی میه‌ر په‌روه‌ر

## جیگای له‌نیو دلی هاوړی نزیکه‌کانی دایه



حیزبی دیموکراتی کوردستان - ئیران  
١٧/٩/١٣٨٥ (١٣/٨/٢٠٠٦)

نه‌بووه، هه‌ر کاک بابه‌ عه‌لی، خۆی به شاهید ده‌گرین که ئیمه‌ چه‌نده‌مان هه‌ول دا حیزبی دیموکرات تووشی له‌تیبوون نه‌ب و ئه‌و به‌ریزه‌ش چه‌ندی هه‌ولێ به‌پرسانه‌دا که به‌داخه‌وه هیچ وه‌خت لایه‌نی به‌رامبه‌رمان رووی خۆشی له‌گه‌ڵ نیشان نه‌دا و په‌سندی نه‌کرد. به‌هه‌رحال ئه‌و هاوړی خۆشه‌ویسته‌مان له هه‌ر شوینێک بێ و هه‌ر هه‌لوێستێک بگرێ، هه‌روه‌ک خه‌باتگیریه‌کی دلسۆزی حیزبی دیموکرات و بزوتنه‌وه‌ی میللی - دیموکراتی خه‌لکی کوردستانی ده‌ناسین و جیگای له نیو دلی هاوړی نزیکه‌کانی دایه.

کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی

ئه‌وپه‌ری داخ و که‌سه‌ری خۆمان له‌و بریاره‌ی به‌ریزی راده‌گه‌یه‌نین و ئاواته‌خوازین ئه‌مه‌ دوا‌پیرای نه‌ب و جارێکی دیکه ئه‌و هاوړی به ئه‌زمونه له ته‌نیشتی خۆمان ببینن. به‌ش به حالی خۆمان به ئه‌مانه‌ت و سه‌داقه‌توه باوه‌شمان بۆ هاوخه‌باتی له‌گه‌ڵ کاک بابه عه‌لی ئاوه‌لایه و به‌وپه‌ری خۆشحالی و شانازییه‌وه ئاماده‌ین له ریزی هه‌ره پێشه‌وه‌ی ریه‌رایه‌تی حیزبیدا کاری له‌گه‌ڵ بکه‌ین.

هه‌ر له‌و پێوه‌ندی‌یه‌ش دا بێ ئه‌وه‌ی ئیددعا بکه‌ین که ئیمه‌ هیچ هه‌له‌یه‌که‌مان

زۆر به‌داخه‌وه رۆژی ١٦/٩/٨٥ (١٣/٧/٢٠٠٦) هاوړی به‌وه‌ج و تیکۆشه‌ره کاک عه‌لی میه‌ر په‌روه‌ر ئه‌ندامی ده‌فته‌ری سیاسی به ده‌رکردنی راگه‌یانده‌یه‌ک بۆ "بیرو رای گشتی" وه‌ک دژکرده‌وه‌یه‌ک به‌رامبه‌ر به له‌تیبوونی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران "راگرتنی تیکۆشانی سیاسی" ی خۆی "له چوارچیه‌ی حیزبایه‌تیدا" راگه‌یاندا. ئیمه‌ وێرای ریزگرتن له هه‌ول و تیکۆشانی چه‌ندین سه‌له‌ی کاک بابه‌ عه‌لی له ریزی پێشه‌وه‌ی ریه‌رایه‌تی حیزبه‌که‌مان دا و هه‌روه‌ها سوپاس له هه‌ول و تیکۆشانی دلسۆزانه‌ی بۆ پاراستنی یه‌کریزی حیزب،

<p>١١</p> <p>له قاموسی فیمینیزمدا</p>	<p>١٠</p> <p>به‌یاننامه‌ی پێشگیری له توندوتیژی دژی ژنان</p>	<p>٩</p> <p>ده‌سه‌لاتداریتی خه‌لک</p>	<p>٦</p> <p>ئه‌ده‌ب و هونه‌ر (چه‌یه‌یه‌ک له بیده‌نگی‌دا، سوارچاک)</p>	<p>٤</p> <p>بۆ میژوو (سن به‌لگه‌نامه‌ی میژوویی)</p>	<p>٢</p> <p>١٦ی سه‌رمه‌وه‌ز، رۆژی خویندکاری پێشه‌ره‌و</p>
---------------------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---

دریژه‌ی لاپه‌ری ١

به‌یاننامه

١- هه‌لویسته‌ی سیاسی‌یه‌کان و بنه‌ما ته‌شکیلاتی‌یه‌کانی ئیمه‌ که دیاره‌ ریشه‌یان له سیاسی‌هت و هه‌لویسته‌ت و بنه‌ما فکری و ته‌شکیلاتی‌یه‌کانی حیزب دایه‌ و له‌گه‌ل پیدابووستی‌یه‌کانی هه‌لومه‌رجی تازه‌ی خه‌بات و ئالوگۆره‌کانی ئهم سه‌رده‌مه‌ موتوریه‌ ده‌کرین، له ده‌رفه‌تیکی دیکه‌دا به‌ ئاگاداریی تیکۆشه‌رانی حیزب و بیرواری گشتی ده‌گه‌یه‌ندریین. مه‌به‌ست له ده‌رکردنی ئهم به‌یاننامه‌یه‌ زۆرتەر ئه‌وه‌یه‌ که رابگه‌یه‌نن له‌مۆ به‌دواوه‌ ئیمه‌ تیکۆشانی سیاسی و ته‌شکیلاتیمان به‌ جیا له‌ قۆلی زۆرایه‌تی کومیته‌ی ناوه‌ندی درێژه‌ پیدابووین و له‌و ریگایه‌ش‌دا به‌ پشتیوانیی سهدان‌کەس له‌ باشترین و به‌ ئه‌زموتترین کادرو پێشمه‌رگه‌کان و هه‌زاران کەس له ئه‌ندامه‌ دلسۆزه‌کانی حیزب له‌ کوردستان و ده‌ره‌وه‌ی کوردستان پشت ئه‌ستورین.

٢- مل راکیشانمان بۆ له‌تیبوونی حیزب ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌یه‌ که چیدیکه‌ تواناو لێوه‌ش‌اوه‌یی تیکۆشه‌رانی حیزب به‌ فیرۆ نه‌چن و سه‌رفی گه‌روگرفتی ئیخوویی نه‌کرین، به‌لکوو هه‌ول‌ه‌کان روویان پێ‌بکریته‌ و ده‌یه‌پنانی ئامانجه‌کانی خه‌لکی کوردستان و به‌ربه‌ره‌کانی دژی دوژمنانی ماف و ئازادی‌یه‌کانی گه‌لی کورد، نه‌ک قۆل و لایه‌نه‌کانی ئیخووییه‌ت. بۆیه‌ به‌ره‌سمی راده‌گه‌یه‌نن که کاری ئیمه‌ دژایه‌تی و به‌ربه‌ره‌کانی سیاسی و ته‌بلیغاتی و ... دژی هاوسه‌نگه‌ره‌کانی پێشومان نیه‌ و له‌ هیچ مه‌یدانی‌دا ده‌ست‌پێشخه‌ر نابین. ئاواتمان ئه‌وه‌یه‌ لایه‌نی به‌رامبه‌ریش هه‌ر ئهم هه‌لویسته‌ بگریته‌ به‌رو ریگا نه‌دا دوژمنانی بزوتنه‌وه‌ی کورد پیمان خۆش بن و دۆستانمان نا ئومیدی دایان بگری.

٣- ئاشکرایه‌ که ریبه‌رایه‌تی حیزبی دیموکرات و به‌شیکۆ زۆر له‌ کادرو پێشمه‌رگه‌کانی و به‌ سهدان بنه‌ماله‌ی تیکۆشه‌رانی حیزب، له‌ کوردستانی عێراق و له‌ ژێر سیبهری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان دا ده‌ژین، که له‌ هه‌موو که‌مه‌کان دا بنه‌ماله‌کان تیکه‌ل و دراوسیی یه‌کتین. ئهم وه‌زعه‌ تا پێش کۆنگره‌ی سێزده‌ زۆر سروشتی و له‌ دواي کۆنگره‌ش تا ئیستا به‌هه‌رحال "قابل تحمل" بووه‌. به‌لام ئیستا ئیدی هه‌موو شتیک پێویستی به‌ لیک جیاکردنه‌وه‌ هه‌یه‌. له‌و پێوه‌ندی‌دا ئیمه‌ له‌ لایه‌نی به‌رامبه‌ر داوا ده‌که‌ین هاوکاری بکا تا به‌ شیوه‌یه‌کی شارستانانه‌ و بێ کێشه‌ و ناخۆشی لیک جیا‌بینه‌وه‌ و دوژمنان به‌ خۆمان خۆش نه‌که‌ین.

به‌لام ئه‌گه‌ر به‌ پێچه‌وانه‌ی ئاره‌زووی ئیمه‌ ئه‌وان مل به‌ و کاره‌ نه‌دن، سروشتی‌یه‌ که به‌رپرسیایه‌تی ئه‌و کاره‌ ده‌که‌وتیته‌ سه‌ر شانی کاربه‌ده‌ستانی هه‌ریمی کوردستان. هیوادارین هه‌م سه‌روکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان، هه‌م حکومه‌تی هه‌ریمی هه‌م دوو حیزبی دۆست و برامان پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیه‌تی نیشتمانی کوردستان به‌رپرسیایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی و ئه‌خلاقیی خۆیان له‌و پێوه‌ندی‌دا به‌جێ بێنن و هه‌موو ئاواتمان ئه‌وه‌یه‌ له‌م هه‌ل و مه‌رجه‌ی کوردستان و ئێران و زۆه‌له‌لاتی ئیوه‌راست‌دا که چاوه‌دێزه‌ سیاسی‌یه‌کان ئالوگۆری قوولی سیاسی له‌ ئێران و ناوچه‌که‌دا پێش بینی ده‌که‌ن هه‌موو لا جۆریک ره‌فتار بکه‌ن که زه‌بر له‌ یه‌کیه‌تی ریزه‌کانی خه‌لکی کوردستان نه‌درین و ئه‌گه‌ر نه‌مان توانیوه‌ له‌ نێو حیزبی دیموکراتیکیی یه‌کپارچه‌دا هه‌ول‌ه‌کانمان وه‌سه‌ریه‌ک بکه‌ین، ریگای ئه‌وه‌ که له‌ چوارچێوه‌ی هاوپه‌یمانی‌یه‌کی کوردستانی‌دا پیکه‌وه‌ کار بکه‌ین به‌ریه‌ست نه‌کرین.

سلاو له‌ گیانی پاکی شه‌هیدانی حیزب و گه‌لو له‌ ریزی پێشه‌وه‌یان دا قازی، قاسملوو، شه‌ره‌فکه‌ندی

سلاو له‌ حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران سه‌رکه‌وتن بۆ بزوتنه‌وه‌ی میلی - دیموکراتیکیی گه‌لی کورد  
 کۆمه‌ڵیک له‌ ئه‌ندامانی ده‌فته‌ری سیاسی و کومیته‌ی ناوه‌ندی و جیگران و موشاریرانی کومیته‌ی ناوه‌ندی  
 حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران  
 ١٣٨٥ / ٩ / ١٥  
 ٢٠٠٦ / ١٢ / ٦

١٦ ی سه‌رماوه‌ز، روژی خویندکاری پێش‌ه‌وه

میمن سه‌یدی  
 وه‌رگێزان له‌ فارسی‌یه‌وه: عه‌لی بدغی  
 پێویسته‌ جیانی له‌ ریبه‌ری جولانه‌وه‌ ره‌وته‌ سیاسی‌ه‌کان دا پێ بدری و شیه‌لی میشک و بیرو ئه‌ندیشه‌یان لێ بگیری و به‌ره‌مه‌ فیکری یه‌کانیان بدریته‌ کۆمه‌لگا.  
 ئه‌وانیش ده‌بێ پتر له‌ رابردوو به‌ گرینگی روژی به‌ریوه‌به‌ری و ریبه‌ری خۆیان پێ بزانی و خۆیان بۆ ئه‌و ئه‌رکه‌ میژوویی یه‌ ئاماده‌ بکه‌ن.

پشت ئه‌ستور به‌ هیزی باسک و مه‌چه‌ک بوو و پاشان پێوه‌ندی به‌ راده‌ی ماتریال و ماده‌ خاوه‌کان په‌یدا کرد و ئیستاش به‌ نیسه‌به‌ت خه‌ستایی نوێ بوونی بیرو ئه‌ندیشه‌ له‌ پڕۆگرامه‌کانی داریژراو دا له‌ یه‌کتر جوێ ده‌کرینه‌وه‌، بزافه‌ سیاسی و به‌رنامه‌ ریفۆرمیستی یه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیش پتر له‌ جاران به‌ بیرو داھێنەر و ریوشوینه‌ لۆژیکی یه‌کان به‌سه‌راونه‌ته‌وه‌.

جاری وایه‌ مودیبه‌یی‌تی باش له‌ قه‌یراندا ده‌توانی کاریگه‌ری له‌سه‌ر چاره‌نووسی هه‌زاران مۆرفی هه‌لسوور له‌ گۆره‌پانی سیاسی - کۆمه‌لایه‌تی دا هه‌بێ. گۆرینیکی مه‌تیقی له‌ شیوه‌ و قۆرمی داوا و دروشمی ستراتیژیکی بزوتنه‌وه‌یه‌کی گه‌لیش ده‌توانی ئاکامی یه‌کجار باشی لێ بکه‌وتیته‌وه‌. پێدا چوونه‌وه‌ به‌سه‌ر تاکتیکیکی باو و ئاشکرا کراو و دارشته‌وه‌ی له‌ فۆرمیکی نوێ دا - که هه‌لبه‌ت کاریکی زانستی و له‌ ئه‌ستۆی بژارده‌کانه‌ - ده‌توانی پۆلی کاتالیزۆر و خیراکه‌ر له‌ بزوتنه‌وه‌یه‌کی گه‌لیدا بگری و به‌ پێچه‌وانه‌ش هه‌له‌کانی بژارده‌کان یان لیدیژی جولانه‌وه‌یه‌ک ده‌توانی خه‌ساریکی یه‌کجار زۆرتری له‌ چاو پێشوولێ بکه‌وتیته‌وه‌.

خویندکارانی، ئێران، بژارده‌کانی ئێران و پێگه‌ی خۆیان له‌ کۆمه‌لگای روو له‌ گه‌شه‌ و ته‌زی له‌ وزه‌ی ئێراندا دیتۆته‌وه‌. ده‌بێ ریگه‌یان له‌ به‌رده‌م ئاواله‌ بکری و ده‌رفه‌تی پێش‌ه‌وه‌یی‌یان پێ بدری. پێویسته‌ جیانی له‌ ریبه‌ری جولانه‌وه‌ ره‌وته‌ سیاسی‌ه‌کان دا پێ بدری و شیه‌لی میشک و بیرو ئه‌ندیشه‌یان لێ بگیری و به‌ره‌مه‌ فیکری یه‌کانیان بدریته‌ کۆمه‌لگا. ئه‌وانیش ده‌بێ پتر له‌ رابردوو به‌ گرینگی روژی به‌ریوه‌به‌ری و ریبه‌ری خۆیان پێ بزانی و خۆیان بۆ ئه‌و ئه‌رکه‌ میژوویی یه‌ ئاماده‌ بکه‌ن. سلاو له‌ پێش‌ه‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌ی خویندکاری و درێژه‌ده‌رانی ریگای خویندکارانی شه‌هید و نه‌مرانی ١٦ ی سه‌رماوه‌زی ١٣٢٢

له‌ خه‌لکی به‌شمه‌ینه‌ت و وه‌زله‌هاتوو را بۆ خویندکارانی فام کردووی ئیش و ئازار ئه‌و گۆرینه‌وه‌ لیک تیگه‌یشتن و هاوخه‌باتی یه‌ به‌رده‌وام له‌ ئارادا بووه‌. هاوکاتی بزوتنه‌وه‌ی ساڵه‌کانی ٤٦ و ٤٧ ی کوردستان له‌ گه‌ل پیکهاتنی ریکخراوه‌ خویندکاری‌یه‌کانی رهنه‌ر و رووخینه‌ر، هاوخه‌باتی راپه‌رینی "سیاهکل" له‌ گه‌ل چالاکیه‌ نه‌هینیه‌کانی ریکخراوه‌ خویندکاری‌یه‌کانی چه‌کدار، پیکهاتنی کۆنفدراسیۆنی خویندکاری هه‌لسووره‌ سیاسی‌ه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ولات، هاوکات چوونه‌ تاراوگه‌ی خه‌باتی ئاشکرا له‌ ده‌یه‌ی ١٥٠ و گه‌یشتنه‌ ته‌شقی شۆرشێ گه‌لی سالی ١٣٥٧ و بوونی زانکۆکان له‌و ساڵانه‌دا وه‌ک یه‌که‌م خاکیز نمونه‌ی به‌رچاوی ئهم هاوریه‌تی و هاوده‌نگی و هاوخه‌باتی یه‌ توێژه‌ جۆراوجۆره‌کانی کۆمه‌لگامان له‌ گه‌ل ته‌یفی بژارده‌کانی هه‌مان توێژه‌کان بۆ ده‌رده‌خا.

له‌ دواي شۆرشێ گه‌لانی ئێرانیش ئه‌و پێوه‌ندی یه‌ نه‌چراوه‌و ئیستاش هه‌ر درێژه‌ی هه‌یه‌. به‌لام له‌و نێوه‌دا فۆرمی بزوتنه‌وه‌ گه‌لی‌یه‌کان له‌ ئاستی جیهانیدا گۆرانی به‌ر چاوی به‌ خۆوه‌ بینیه‌ که له‌سه‌ر هاوکێشه‌ی سیاسی‌ه‌کانی ئێرانیش کاریگه‌ری خۆی ده‌بێ.

ئیستا بژارده‌کان و که‌سانی هه‌لکه‌وتوو روژ به‌ روژ زیاتر له‌ شکلگیری بزافه‌ فیکری یه‌کان و ریکخه‌ستی جولانه‌وه‌ کۆمه‌لایه‌تی یه‌کاندا پۆل ده‌بینن.

هه‌ر چۆن قۆناغه‌کانی راسان و بازدانی مه‌دنیه‌تی مۆرف له‌سه‌ره‌تادا

بزاغی خویندکارانیش به‌ روومایه‌یه‌کی مۆدیرنه‌ت و کارکردیکی رادیکالتر له‌ به‌رامبه‌ر دیکتاتۆره‌کانی ده‌سه‌لداردا راوه‌ستاوه‌ و لێراوانه‌ دژی وه‌ستاوه‌. له‌ دواي سه‌رکووتی خویناوی بزوتنه‌وه‌ گه‌لی‌یه‌کی سه‌رده‌می موسه‌دیق دا هه‌یشتا بلیسه‌کانی ئاگری ئهم بزوتنه‌وه‌یه‌ له‌ زانکۆکانی ئێراندا ده‌گه‌شاهه‌ که له‌گه‌ل سه‌فه‌ری کتوپی سه‌رۆک کۆماری ئه‌و کاتی ئه‌مه‌ریکا بۆ ئێران ئهم بلیسه‌یه‌ په‌ره‌ی سه‌ند و راپه‌رینیکی خویندکاری له‌ زانکۆی تاران دا لێ که‌وته‌وه‌. به‌لام هه‌ر هه‌مان چاره‌نووسی که به‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ گه‌لی‌یه‌کی سالی که‌مه‌به‌ر هاتبوو و گه‌رانه‌وه‌ی دیکتاتۆری په‌له‌هه‌ویی لێ که‌وتبووه‌، هه‌ر ئه‌و چاره‌نووسه‌ش بۆ بزوتنه‌وه‌ی خویندکاری دووپات بۆوه‌ و له‌ ١٦ ی سه‌رماوه‌زا تراژیدی له‌ خۆین وهردانی زانکۆی تاران و شه‌هید بوونی ٢ خویندکاری نه‌مر، جاریکی دیکه‌ش هاوریسه‌یی بزوتنه‌وه‌ی گه‌لی و خویندکاری ده‌رخه‌ست.

شه‌هیده‌کانی ئه‌و روژه‌ له‌ توێژیکی تایبه‌تی کۆمه‌لگا یان ته‌نانه‌ت سه‌ر به‌ بیریکی سیاسی تایبه‌ت نه‌بوون و ده‌توانین مه‌زلوومیه‌تی ئه‌وان وه‌ک زمانحالی سه‌رکووتی بیرو سیاسی ئازادبوونه‌ی ئهم سه‌رده‌مه‌ باس بکه‌ین.

له‌ دواي ئه‌و سه‌رده‌مه‌ش و له‌ زۆر قۆناغی دیکه‌ش دا راپه‌رینه‌گه‌لی‌یه‌کان له‌ فۆرمیکی سه‌رده‌میانه‌ و ئه‌وروی دا و له‌ زانکۆکاندا سه‌ریان هه‌لداوه‌ته‌وه‌. جاریک له‌ بژارده‌کان را بۆ خه‌لکی و جاری واش



هه‌ول‌ه‌کانمان بۆ گۆرینی دیموکراتیک له‌نیو حیزب و کۆمه‌ل بخه‌ینه‌ گه‌ر

راستى يه كهى ئه وه يه كه حيزبى ديموكرات له زۆر باره وه پيويستى به نوپوونه وه ئالوگۆرى بنه په تى هه يه، له قهواره ي ته شكيلاتى دا، له پيوه ندى به ته شكيلاتى يه كانى نيوان كادري ريبه روى ريكخراوه كانى دا، له دارشتنى به زمانه و ئامان. جه دوورو ستراتيجى يه كانى داو له پيوه ندى به سياسى و ديپلوماسى يه كانى له گه ل دنياى دهره وهى خۆى داو، له زۆر روانگه و بۆچوونى خۆى بۆ دنياى دهره وهى دا به جى و پيويسته به خۆى دا بچيته وه و ئالوگۆر پيك بينى. چونكه ئه گه ر ئه و كاره نه كا هيج دوور نيه ئوگران و لايه نگرانى كه تا ئيره ش زۆربه ي كۆمه لانى خه لكى كوردستان پيك دينن، له دهره وهى لايچن و له فكرى دۆزينه وهى حيزبى دلخوازى خويان دا بن. ئالوگۆر پيك پيئان به تايبه تى بۆ راکيشانى متمانه ي به ره ي خوينده وارو تازه پيگه يشتووى كۆمه ل يه كجار پيويست و حه ياتى يه. به لام شتىكى ئاشكرابه كه ئالوگۆرى ته وارو هه مو لاگر له بواره جوړاو جوړه كان دا به پيى پرهنسيپه حيزبى و ته شكيلاتى يه كان ته نيا له سه لاحيه تى كۆنگره دايه. به و پييه ئه وهى ده كرى له ئيستاهه ئالوگۆرى تيدا پيك بينين ته نيا ئه و شتانه ن كه له چوارچيوه ي ئه سلله كانى به زمانه و پيره وهى نيوخۆى حيزب دا ده گونجى و له ناته بابى دانين. له پيوه ندى له گه ل ئالوگۆرى گشتگيردا هه ر ئه و نده مان پي ده كرى كه خۆمان به رامبه ر زه مينه ساز كردن بۆ ئه و ئالوگۆرانه له كۆنگره دا به به رعه وه دابنئين و هه مو هه وه لكانيشمان بۆ پيكه يتنانى كۆنگره له زووترين دهره تى گونجاودا بخه ينه گه ر. به و پييه ئه وهى له م دهره رته دا ده توانين خۆمانى له به رامبه ردا به به رپرس بزانه ن له م هيله گشتى يانه دا خۆى ده نوپنى:

**أ: له نيو ريزه كانى حيزب دا**

**ئهم پرهنسيپانه به پيوه ده برين:**

- ئازادى راده برين له كۆبوونه وه حيزبى يه كاندا (چ كۆبوونه وهى ئورگان و چ كۆبوونه وهى به ريلاتر) و هه روه ها له بلاكره وهى نيوخۆى حيزب دا بۆ هه مو ئه ندامانى حيزب مسۆگه ر ده كرى. هه روه كه له بيارنامه ي كۆنگره ي دوازه دا هاتوه هه مو كه س هه قى هه يه له سه ر هه ركام له روانگه و سياسه ته كانى حيزب ته نانه ت له سه ر دروشمه ستراتيجى و ئامانجه دريژخايه نه كان و له سه ر هه ر كه سو ئورگانىك نه زه ريكى هه يه دهرى بېرى، ته نيا به و مه رجه كه دهره ت به بېرواى به رامبه ر بداو له به كاره يتنانى وشه و زاواوه ئه وتو كه هه سته هاو پييان بريندار بكا يان بى حورمه تى به كه سىك بى، خۆبپارىزى. له سه ر

**- به ميعيار و ميكانيزمه**

**كۆنه كان لاوانى زانا و**

**خوينده وارو رووناكبير به**

**زه حمه ت ده توانن خويان له**

**ئورگانه كانى ريبه رايه تى حيزب**

**دا ببينه وه. كه وايه، ده بى**

**ميكانيزمىك بدۆزريته وه كه له**

**ئه زموونى ئه ندامه**

**كۆنه كاره كان و ليوه شاويى**

**ئه ندامه لاو و خوينده وارو**

**شاره زاكان پيگه وه و له په ناي**

**يه ك كه لك وه رگيرى و ئه م دوو**

**به شه بنه ته واوكه رى يه كتر.**



**هيله گشتى يه كانى ريبازى ئيمه**

ئورگانه كانى حيزبه هه ر كه س ئه و ئازادى يه به رته سك بكا ته وه يان پيشى پي بگرى، بخاته ژير لپرسينه وه و سزاي حيزبى بۆ ديارى بكا.

- ئه م حيزبه ئى هه مو وانه و به هه مو وانه وه جوانه. كه وا بوو ده بى له ته واروى تواناو ليوه شاويه يه كان بى له به رچاو گرتنى هيج چه شنه جياوازى يه كى جينسى، ته مهنى، ناوچه يى، ئايينى و هى ديكه به قازانجى به ره و پيشبردنى كاروبارى حيزبى كه لك وه رگيرى و دهره رته وهى كه يه كى پيشكه وتن و چوونه سه ر بۆ هه مو وان بپه خستيندى.

- سه ره پويى و ته كره وى له حيزب دا جيگاي نيه. ده بى له ئه قلى به كۆمه لى هه مو ئه ندامانى ريبه روى و هه مو ئه ندامانى به تواناي حيزبى هه ركاميان به پيى ميكانيزمى گونجاوى خويان كه لك وه رگيرى.

- سياسه ت و هه لوپسته كاته كانمان بنه ماي روون و قائيمى تينوركيان هه بى. باوه زمان به قه درى زانست و قه له م هه يه و بۆ به ره و ژووربردنى پله ي خوينده واروى تيكۆشه رانى حيزب يارمه تيدهر ده بين.

- حيزبى ديموكرات ده بى هم به سينگ ئاوه لايى يه وه گوئ بۆ ره خنه و گازنده كانى خه لك شل بكاو هه م حازرى به چاوى ره خنه گرانه وه رابردوى خۆى بخوينته وه و چاوى پى دابخشينيته وه. هه ر له و پيوه ندى به دا باوه زمان به گونجاندنى ئه ده بياتى سياسى و شيوه ئاخاوتنمان له گه ل رۆحى سه رده م هه يه.

- راستى يه كى زه ق و حاشا هه لته گر ئه وه يه كه نه خشى ژنان و به شدارى ژنان له به پيوه به رى كاروبارى حيزبى دا له كۆنه وه تا ئيستا يه كجار كه م و ناته واو بووه. بۆيه پيويسته هه ر له ئيستاوه ميكانيزمىك دابنرى و پياده بكرى كه به شدارى ژنان له ره ده جوړاو جوړه كانى ريبه رى دا مسۆگه ر بكاو به ره ده واميش په رى پى بدا.

- به ميعيارو ميكانيزمه كۆنه كان لاوانى زانا و خوينده وارو رووناكبير به زه حمه ت ده توانن خويان له ئورگانه كانى ريبه رايه تى حيزب دا ببينه وه. كه وايه، ده بى ميكانيزمىك بدۆزريته وه كه له ئه زموونى ئه ندامه كۆنه كاره كان و ليوه شاويى ئه ندامه لاو و خوينده وارو شاره زاكان پيگه وه و له په ناي يه ك كه لك وه رگيرى و ئه م دوو به شه بينه ته واوكه رى يه كتر.

- ريگا بۆ گه شه كردنى تواناو ليوه شاويه يه كان هه مو ار ده كرى و دهره تانى پيشكه وتن و داهيتان به هه مو كه س دهرى و ته نانه ت به پيى توانا كۆمه گيشيان پى ده كرى.

- ريخراو له تاكه كان پيك دى. كه وايه هه مو تاكه كان ده بى خاوه نى كه سايه تى و بېروبوچوونى تايبه تى و ئازادى دهربرينى نه زه راتى خويان بن و ته نيا ئه و كاته پيش به ئازادى تاك ده گيرى كه ئازادى

هه يه، به متمانه ي خه لك به وان و هه روه ها به سه دا قه ت و شيلگيرى يان له بردنه پيشى مه سه له ي ديموكراسى و مافى نه ته وايه تى دا به ستراوه ته وه.

- هيزه كوردستانى يه كانى دهره وهى ئيران به گشتى وه ك برا سه ير ده كه ين و تى ده كۆشدين پيوه ندى مان له گه ل يان رۆژ به رۆژ پته و تر بگه ين. له و ئيوه دا دوو حيزبى گه وره ي كوردستانى عىراق: پارتى ديموكراتى كوردستان و يه كيه تى نيشتمانى كوردستان جيگايه كى تايبه تى يان هه يه.

- چاره سه رى مه سه له ي كورد له عىراق له چوارچيوه ي سيستمىكى فيدرالى دا به ده سكه وتيك بۆ هه موو كورد ده زانين و هيوادارين بيته نموونه يه ك بۆ چاره سه رى مه سه له ي كورد له هه موو به شه كانى كوردستان دا. ئيمه به دلله وه پشتيوانى له و ئه زموونه ده كه ين و ئه وهى له ده ستمان دى بۆ پاراستنى ئه و ده سكه وته ديموكراتى يه ته نه خى لئى ناكه ين.

- له گه ل جوړاو جوړى هه لومه رچى خه بات له هه ر به شىكى كوردستان دا پيئمان وايه بزوتنه وهى رزگار خوازانه ي نه ته وهى كورد له به شه جوړاو جوړه كان دا خالى هاوبه ش و ئامانجى هاوبه شى زۆرن و ده كرى و پيويسته هاوكارى و هاوخه باتى يه ك له نيو هه موو به شه كانى ئه و بزوتنه وه يه دا پيك بى و ريزه ئامانجىكى دريژخايه ن ديارى بكرى كه هه موو لايه نه كان پيئان پابه ند بن و له پيناويان دا تى بكۆشن. به تايبه تى پيويسته هه لومه رچىك بخولقنيدى كه له دنياى دهره وه دا كورد به يه ك زمان قسه بكاو بۆ وه رگرتنى ستاتوى چاوه ديز له ريخراوه ئيوه ته وه يه يه كاندا هه ول بدرى.

- كوردستان يه ك ولا ته و كورد يه ك نه ته وه يه، دابه ش كراون. بۆيه پيويسته ترس له تومه تى جودايخوازى بشكندى و نه كه هه ر زه مينه ي فكرى بۆ يه ك كه وتنه وهى خاك و نه ته وه له دواړوژدا بپه خستيندى، به لكوو له بارى سياسى و ديپلوماسييه وه كارى بۆ بكرى و پشتيوانى بۆ رابكيشرى.

ئيمه له ناكۆكى و كيشه ي نيوان هيزه كوردستانى يه كان دا (له هه ر كوئ روويدا) بى لايه نين و ته نيا كار كه له و جوړه حاله تانه دا هه ق به خۆمان ده ده ين بيكه ين هه ولدان بۆ ليك نزيك كردنه وهى لايه نه كان و كۆمه ك به چاره سه رى گيروگرفته كانه.

**د: هه لوپيست به رامبه ر هيزه سياسى يه كانى ئوپوزيسيونى ئيران:**

- هه موو ئه و هيزانه ي ئوپوزيسيونى ئيران كه باوه رپيان به ئازادى و ديموكراسى و مافى نه ته وايه تى گه لانى ئيران هه يه، به دۆست و هاوپه يمانى خۆمان ده زانين و بۆ هاوكارى له گه ل كردنمان ئاماده ين. به چه شنكى گشتيش هيج هيزىكى ئوپوزيسيونى ئيران به نه يارى خۆمان نازانين.

- ريخراوه سياسى يه كانى سه ر به گه لانى زۆرليكره وى ئيران له خۆمان به نزيك ده زانين و هه ول ده ده ين پيوه ندى هاوكارى و هاوخه باتيمان له گه ل يان پته و تر بگه ين. له و باره يه وه ئه ندامانى "كۆنگره ي نه ته وه كانى ئيرانى فيدرال" وه هاوپه يمان سه ير ده كه ين.

**ه: هه لوپيست به رامبه ر**

**دهوله تانى دراوسى:**  
- خه باتى ئيمه رووى له ديكتاتورى له ئيران دايه، هه قى هيج جوړه ده ستيوه ردانىكى كاروبارى و لاتانى دراوسى به خۆمان ناده ين و باوه زمان به پيوندى دۆستانه و ئاشتيخوازانه ي نيوان و لاتانى دراوسى هه يه.

- پشتيوانى ئوسوولى له داخوازه ره واكانى گه لى كورد له و لاتانى دراوسى دا بى ده ستيوه ردانى كاروبارى نيوخۆى ئه م ولاتانه به هه قى خۆمان ده زانين و ئه مه دژايه تى يه كى له گه ل پيوه ندى دۆستانه ي ئيمه و ئه و ولاتانه دا نيه، هه روه ك رابردوى ده يان ساله ي پيوه ندى يه كانى حيزبى ديموكرات نيشانى داوه.

- پيوندى له گه ل ده وله تانى دراوسى به هيج جوړ نايى به زيانى گه لى كورد له و ولاتانه يان دانيشتووانى غه يره كوردى و لاتانى دراوسى ته واو بى.

**و: هه لوپيست به رامبه ر به دنياى دهره وه:**

- ريژ له ريخراوى نه ته وه يه كرتووه كان و ريخراوه نيونه ته وه يه يه كانى لايه نگرى ئاشتى و ئازادى ده گرين و خۆمان به رامبه ر به په يماننامه كانيان له پيئانوى پاراستنى ئاشتى و دادبه روه ي و مافى مرۆف دا به پابه ند ده زانين.

- كۆرو كۆمه له جيهانى و ناوچه يى يه كانى لايه نگرى مافى مرۆف به دۆست و پشتيوانى خۆمان ده زانين و تى ده كۆشدين پيوه ندى پته و و به رده و اممان له گه ل يان هه بى.

- ئه نته رناسيونانى سؤسياليس ت وه ك بنه ماله ي گه وره ي خۆمان سه ير ده كه ين و هه ول ده ده ين پله ي ئه ندامه تى حيزب له و ريخراوه دا به رينه سه ر.

- حيزب و ريخراوه ئازادىخوازو پيشكه وتووه كان له هه موو جيهان دا وه ك دۆستى خۆمان ده ناسين و تى ده كۆشدين پيوندى به رده و اممان له گه ل يان هه بى.

- ئيمه لايه نگرى گولوباليزمىكىن كه له ودا بايه خه كانى ئاشتى و ئازادى و ديموكراسى، يه كسانى نيوان مرۆف ه كان و گه لان، گه شه كردنى پايله دار، پاراستنى ژنگه و موشاره كه تى نيه اده كانى كۆمه لى مه ده نى وه به رچاو گيرابن.

- به دروست و ته نانه ت به پيويستيش ده زانين له گه ل ده وله تانى لايه نگرى ديموكراسى بى له ده ستدانى سه ربه خۆى سياسيمان پيوندى دامه زرينين و به قازانجى ديموكراسى و دابنكردى مافى نه ته وايه تى كه لكى لئى وه رگرين.

- لايه نگرى ئاشتى و ئازادى و چاره سه رى گيروگرفته كان له ريگاي ئاشتى و ديالوگه وه ين.

- گه لانى زۆرليكره و له هه ر كوئ بن به هاوده ردى خۆمان ده زانين و پشتيوانى له مافه ره واكانيان و يه ك له وان مافى ديارى كردنى چاره نووسى خويان به ده ستى خويان ده كه ين.

- له و شه رو به ربه ره كانى يه دا كه له نيوان مرۆفايه تى پيشكه وتووه له لايه ك و نه يارانى ديموكراسى و پيشكه وتن له لايه كى ديكه له ئارادايه، خۆمان له به ره ي ئازادى و ديموكراسى و پيشكه وتن دا ده بينين و تيرۆريزم له هه موو شيوه كان دا (كۆن و نوئ) و ده وله تى و ناده وله تى) له هه ر كوئ و به ده ستى هه ر كه سو دژى هه ر كه س مه حكوم ده كه ين.

**حيزبى ديموكراتى كوردستان - ئيران**  
١٣٨٥/٩/١٨  
٢٠٠٦/١٢/٩

# بۆ مېژوو

ماف و دەرڤەتى وەك يەك بۆ ھەموو ئەندامانى حېزب. دياره پەنابردنى زۆرىنەى كومىتەى ناوھندى بۆ ريزكردىنى ئەم ريزه پيشنيارانەش، لە ژيەر تەوژمى نارەزايەتیی نيوخۆیىدا، پاش رەتكردنەوہى ھەولئى لاين و كەسايەتییەكانى دۆست و دلسۆزى حيزبى ديمۆكرات بۆ لئيك نزيكردنەوہ، ئەويش نەك بۆ چارەسەركردىنى كيشەكە، بەلكوو بۆ بە لاريءدا بردنى بېروپاي گشتى و بەكارھيئاننى وەك بەرگەيەكى تەبليغاتى بوو. سنيھەم بەلگەنامەش، وەلامى ئۆپوزسيۆنى نيوخۆى حيزبى ديمۆكرات بەو پيشنيارە ۱۷خالییەى زۆرىنەى كومىتەى ناوھندىیە. وردبوونەوہیەك لە نيوەپۆكى ئەم سئ بەلگەنامەى دەخا كە بەرپرسايەتیی مېژوویی لەتبوونى حيزبى ديمۆكرات لە ئەستۆى ئەوانەى كە حيزبى ديمۆكراتيان نەك بە حيزبى ھەموو تيكۆشەران و ئەندامان، بەلكوو بە ملكى پوانكرائى خۆيانى دەزانى.

لەم ژمارەىەى "كوردستان" دا سئ بەلگەنامە دەخەينەپوو كە ھەر كام لەوان جیگايەكى تايبەتيان لە رەوتى ئەو ھەولانەدا ھەيە كە ئۆپوزسيۆنى نيوخۆى حيزبى ديمۆكرات بە مەبەستى گەرانەنەوہى يەكپىزى بۆ نيو حيزب بە تايبەت لە ماوہى پتر لە چوارمانگى مانگى رابردوودا دەستى پئى كرد بوو، سەرئەنجام لە ئاكامى پوانخووزى و سووربوونى زۆرىنەى كومىتەى ناوھندى لە سەر يەكدەستكردىنى حيزب بە ئاكام نەگەيشتن. دياره ھەولەكان و بەلگەنامەكانى پيوەنديدار بەو كيشە نيوخۆیىیە زۆرن، بەلام تەنيا ئاماژە بەم سئ بەلگەنامەى دەكەين: يەكەم بەلگەنامە بە دواى پيشەكەىەك ئەو ريزه داخوازانەى تيدان كە ئۆپوزسيۆنى نيوخۆ بەرەو رووى سكرتيرى گشتى و زۆرىنەى كومىتەى ناوھندى كروونەوہ. دووھەم بەلگەنامە، چلەپۆپەى ئامادەىى و زەرفیەتیی زۆرىنەى كومىتەى ناوھندى! بۆ چارەسەركردىنى كيشە نيوخۆیىەكانى حيزب نيشان دەدا كە بەداخوہ شتێك نين جگە لە شيواندنى راستىیەكان و خۆبورادن لە قەبوولئى

## نامەى ۱۳۸۵/۵/۷ ئۆپوزسيۆنى نيوخۆى حيزبى ديمۆكراتى كوردستانى ئيران بۆ زۆرىنەى كومىتەى ناوھندى

خەريكو ھەميشە لە فكري پاك كردنەوہى جياپيران دايە، بەكردەوہ دان بە بوونى ئەم وەزەعە دا نانئى و لە پاستى دا شتێك بە ناوى ئۆپوزسيۆن بە پەسەى نانا سئ. ھەر بۆيە لە كاتێك دا پيش كۆنگرەى ۱۳ ئەو كاتەى خۆى لە كەمايەتەى دا دەبينى بە ھەموو تواناوە موعامەلەى لەگەل جەناحى موقابيل دەكرد، ھەر كە ھەستى كرد ئەكسەريەتیی كۆنگرەى بەدەست ھيئاوہ – ئەويش لە پيگاي شكاندى عەد و پەيمان و بپيارى كومىتەى ناوھندى و كۆنگرەوہ – ھەموو باس و پايوژ و تەوافوق و تەفاھومىكى پەت كردۆتەوہ. لاپردنى دوا پاراگرافى پاپۆرتى كومىتەى ناوھندى بۆ كۆنگرە كە باسى لە براىەتەى و تەبايى دەكرد بۆ ھەتا ھەتايە بەلگەيەكى زيندووى ئەم ئيدياىەى.

بۆ چارەسەرى گيروگرفتەكان و بۆئەوہى ھەموو تيكۆشەرانى حيزب خۆيان لەنيو حيزبەكەيان دا ببيننەوہ و حيزبپيش بتوانئ لە ھەموو توانا و زەرفیەتەكانى بۆ بەرەو پيش بردنى ئەركەكانى كەلك وەرگرئ، پيزە پيشنيارو داخوازنيكتان دەخەينە بەرچاو. ئاواتمان ئەوہى بە واقع بينى و سنگ فرەوانىیەوہ چاويان لئى بكن و پەسەنديان بكن. ئەمەش پيزى داخوازەكان:

پيەرانى بئى بەش كراوہ. كەلك وەرنەگرتن لە نەزەرى گشتى و(خرد جمعی)، خۆ بئنيان ديتن لە بېرو پايوژى ھاوپييان و تەنانەت زۆر جار ئەندامانى پلەى ھەرە سەرووى پيەرايەتپيش وای كردوہ كە حيزبەكەمان لە ماوہى دوو سالى پابردوودا تووشى زۆر ھەلەو لاوازیى سياسى بئى و متمانەى بەشيكى زۆر لە ھاوئيشتمانان بە تايبەتیی پووناكبيرانى نيوخۆى ولات لەدەست بىدا. قۆلئ دەسلالادارى كومىتەى ناوھندى زۆر جار ھەم پيش كۆنگرەى ۱۳ و ھەم دواتر بۆ پاكيشانى نەزەرى ئەندامانى حيزب پەناى بۆ دروشم و وادە و بەلئنى ناواقعی و كورت خايەن بردوہ، ھەر بۆيە دەبينئ لەماوہى دوو سالى پابردو دا زياتر لە ۳۰۰ كەس پيزەكانى كادر و پيشمەرگەيان بەجئھيشتوہ كە زۆرىەشيان سەر بە قۆلئ دەسلالەتەدەستى كومىتەى ناوھندى بوون و ھۆى پويشتنيشيان زۆرتر دلساردى و ھەست كردن بە وەعدە بە خيلافى بووہ.

لە ھەمووى تالتر ئەوہى كە قۆلئ دەسلالەتەدەستى كومىتەى ناوھندى لە عالەمى خۆى دا پيئى وایە حيزب لە عەسرىكى تەلايى دا دەژئ، غەلەت لە كارى دا نيوہ دوچارى ھيچ گيروگرفتێك نەبۆتەوہ. لە حالىك دا زۆرىەى زۆرى ھەول و تيكۆشانى بەكارى جەناحىیەوہ

ھاوپييانى بەريز سكرتيرى گشتى و زۆرايەتیی كومىتەى ناوھندى وپيایى سلاو

لە حالىك دا زۆر لە چاوديزە سياسىیەكان پييان وایە ئالوكۆپى سياسى لە ولاتەكەمان دا بەپۆە، لە كاتێك دا كوردستان لە حالەتێكى باشى وشيارى سياسى و نەتەوہیى دايە و لە كاتێك دا زۆرىەى دلسۆزانى كورد چاويان لە ھەول و تيكۆشانى حيزبى ديمۆكراتى كوردستانى ئيرانەوہ بپيوہ، حيزبەكەمان دوچارى وەزعیك بووہ كە تەنيا دوژمنانى كورد ئاواتى بۆ دەخووزن. ئەندامانى ئەم حيزبە لە سەرى بۆ خواری لە چاوى زۆرايەتیی كومىتەى ناوھندىیەوہ بە مەحرەم و نامەحرەم و خودى و ناخودى و زۆر شتى لەوہ خراپتر دابەش كراون. زۆر لە كادر و تيكۆشەره لەمپۆينەكان لە پراويز خراون و لەوان بەرەوژيتريش بە دەيان و سەدان كەس ئەگەريش بيانوويەكى پوالەتى يان بۆ تاشرايئ، تەنيا بە تاوانى جياپيرى تەنگيان پئى ھەلچنراوہ، بيرو بەوئ دا دراون، زيندانى و تەوييخ و تەعليق و تەنانەت دەركران و بەم جۆرە لە يەك قسەدا حيزبى ديمۆكرات لە كاتێك دا كە لە ھەموو دەرنايێك پتر پيويستى بە كەلك وەرگرتن لە ھەموو تواناكانى ھەيە، لە بەشيكى زۆر بەوہجى تواناى فكري و جسمى كادر و ئەندامان و تەنانەت

سازماندەھى دا بخشيندريتەوہو بە جۆريك ريك بخريتەوہ كە ھەردولا بە پيئى ليۆەشاوہى لە ئەرك و سەلاحیەتەكان دا بەشدار بن.

۱۹ – پيويستە ريگا بە بلاو بوونەوہى بېروبوچوونى ئەفرادى ھەردوو جەناح لە راديۆ و پۆژنامەو تەلفزيونى حيزب و راگەيەنە گشتىیەكانى ديكە بدرئ و كەس لەسەر ئەوہ موحاسەبە نەكرئ. ئەگەر نەزەرى ئۆپوزسيۆن موخالیفى نەزەرى جەناحى دەسلالەتەدەست بوولە تيكۆشەر، ئۆرگانى نيوخۆى حيزب دا بلاو بكریتەوہ، كە ئەمە ھەقيكە دوو كۆنگرەى ۱۳و۱۲ بە پەسەىيان ناسيوہ.

۲۰ – بپيارىك كە لەبارەى خويندنى ھاوپييانى كادرو پيشمەرگەوہ دراوہ بە جۆريك دەسكارى بكرئ كە دەرەتانى خويندنى و بردنەسەرى پلەى زانستى و خويندەوارى بۆ تيكۆشەرانى حيزب برەخسى.

ھاوپييانى بەريز! جاريكى ديكە ئارەزوو دەكەين بەرپرسانە بە دەنگى ئەم بانگەوازەوہ بئى و كاريك بكن كە حيزبە خۆشەويستەكەمان لە وەزعی نادالخواز و شپىزەى ئيستاي بيتەدەرو متمانەى كۆمەلانى خەلكى كوردستان بەدەست بينيتەوہ.

قەرەبووكردنەوہى بەشيك لەو نابەرامبەرىیە داوا دەكەين:

أ: جيئى خالیى كاك خاليد عەزىزى لە كومىتەى ناوھندى دا بدرئ بە ئۆپوزسيۆن و ديارىكردىنى نەفەرەكەش بە خۆى بسپيردئ.

ب: جيگاي چەند موشاوير كە بەتالە بە كەسانيك لە ئۆپوزسيۆن پى بكریتەوہ.

ج: ھەر ئۆرگانيتيک بەرپرسەكەى لە زۆرايەتى بوو، جيگرەكەى لە كەمايەتى ديارى بكرئ بۆئەوہى ھەردوو لا لە رەوتى كارەكان ئاگادار بن.

۱۵ – ھەتا كۆنگرەيەكى ديكە، لە دەرەوہى ولات ئەندامانى كومىتەكان بە پيئى نيسبەت ديارى بكرئ و داوا لە كۆنفرانسەكان بكرئ دەنگيان پئى بدەن. بەرپرسى كومىتەش لەو جەناحە بئى كە زۆرىەى ئەندامانى كومىتەى لەگەل، مەگەر بە تەوافوقى ھەردوولا جۆريكى ديكە بە سەلاحى حيزب بزائئ.

۱۶ – لە ناوھندەكان زۆرىەى ئەندامان(كادر و پيشمەرگە) لە ھەر جەناحيك بوون. بەرپرس لەو جەناحە بئى و ئەندامانى ديكەى ناوھنديش بە پيئى نيسبەت لە لاين ھەركام لە جەناحەكانەوہ ھەل بژيئرين.

۱۷ – ھەر سەرمايەگوزارىیەك دەكرئ بە ئاگادارىی كەسانيك لە ھەردوو جەناح و بە ناوى كەسانيك لە ھەردوو جەناح بئى.

۱۸ – چاوبە تەقسيمى كارو

تەواوى ئەو كەسانەى پەت كرانەوہ پلەيان پئى بدرئ بۆئەوہى لانى كەمى موساوات دابين بكرئ.

۱۱ – بە پوالەت كارى تەشكيلاتى ئاشكرا بە ئەندامىكى كومىتەى ناوھندى سپيئراوہ كە سەر بە ئۆپوزسيۆنە. بەلام بە كردەوہ پيگاي كارى لە نيو ئەندامانى ئاشكرا دا لئى گيراوہ و تەنيا (خوديا) ھەقى تەماس لەگەل وانيان ھەيە. پيويستە دەستى ئەو ھاوپيیە ئاوەلا بكرئ و زۆريش باشە كە دوو كەس ھەريەكەى لە جەناحيك ئەركەكە وە ئەستۆ بگرن.

۱۲ – زۆر كادرى بەوہج و تەنانەت زۆر لە ئەندامانى كادرى پيەريى پيشوو، يان بيكارن يان كارى شياويان نيە. پيويستە بۆ ھەمووان كارى مونسايب ديارى بكرئ و پيزيان بپاريئزئ.

۱۳ – ھەموو دەستكارىیەكى ئايننامەكان و زۆرىەى بەخشنامەكان كەوتوونەتە بەر تەسپيرى پووحى جەناحى. پيويستە تەواوى ئەوانە چاويان پيدا بخشيندريتەوہو جۆريك بنووسرينەوہ كە ھەقى كەس بەفيريۆ نەچئ.

۱۴ – بە پيچەوانەى كۆنگرەكانى پيشوو كە تەوازون لە نيوان ئەندامانى سەر بە جەناحەكان لە كومىتەى ناوھندى دا ھەبوو، ئەم جارە بەشى شير بۆ قۆلئ دەسلالەتەدەست دانراوہ. بۆ

۶ – داوا دەكەين ھەيئەتتيكى ھاوبەش بۆ ليكۆلئینەوہى وەزعی ئەوانەى دئىن بۆ پيشمەرگايەتى پيک بئى و ھەموو رەتكردنەوہ يان وەرگرتنيكى پيشمەرگەى تازە بە بپيارى ئەو ھەيئەتە بئى.

۷ – بە ئاشكرا ديارە كە يەكەيتيەكانى ژنان و لاوان وەك دوو يادگارى سەردەمى كۆمارى كوردستان بئىلوتفييان لەگەل دەكرئ و بايەخى شياويان پئى نادري. بۆيە پيويستە ھەردووكيان بە تەواوى پشتيوانى بكرين و بە تايبەتى دەست لە كارشكيني و دەست تپوهردانى كاروبارى يەكەيتى لاوان ھەل بگريئ.

۸ – بە روونى ديارە كە كارى تەشكيلاتى لەگەل ھاوپييانى نيوخۆى ولات و دنياى دەرەوہش كەوتۆتە ژيەر تەسپيرى بېروباوهرى جەناحى. بۆيە داوا دەكەين ھەردووكى ئەم بەشانە لە لاين ھەيئەتتيكى ھاوبەشەوہ ئيدارە بكرين.

۹ – لە دانانى پيرسونئلى تەلەفزيونيش دا وەك ھەموو شتەكانى ديكە گيانى جەناحى و جەناحبارى زالە. ھەر بۆيە پيويستە سەرپەرستىیەكى كارزان و ليۆەشاوہ ھاوبەش بۆ كارى تەلفزيون دابنريئ.

۱۰ – لە دوا دەورى دانى پلەى كادر دا جەناحبارى گەيشتە لووتكە. زۆرىەى وەرگيراوہكان سەر بە جەناحى زال بوون و زۆرىەى پەت كراوہكان ھى ئۆپوزسيۆن. بۆيە پيويستە

بەياننامەيەك دا بە رەسمى رابگەيەنئ كە لە پوانگەى حيزبى ديمۆكراتەوہ ھەموو ئوستانى ئازەربايجانى پۆژئاوا بەشيك لە خاكى كوردستانە و شەھيد سمكۆش پيەريكى بزوتنەوہى نەتەوايەتیی كوردە و بئىحورمەتى بەو بئىحورمەتى بە كەرامەتى نەتەوہى كوردە.

۴ – وەك لە پيشەكى دا گوترا لە دوو سالى پابردو دا بە سەدان كەس سزا دراون، تەشويق كراون، پلەيان دراوتئ يان لييان ئەستيندراوہتەوہ، نەقل كراون و تەنانەت خراونەتە بەنديخانەوہ كە ئەگەريش بيانوويەكيان بۆ دروست كرابئ، ھۆى سەرەكى، ليكدانەوہى جەناحى بووہ. بۆيە داوا دەكەين ھەموو ئەو جۆرە بپيارانە رابگريئ و ھەيئەتتيكى ھاوبەش بە سەلاحیەتى وەك يەكەوہ لە جەناحى دەسلالەتەدەست و ئۆپوزسيۆن پيک بئى كە بە ھەموويان دا بچيتەوہو ئەوہى بە سالمى نەزانى ھەلئى وەشينيئتەوہ.

۵ – بۆ ئەوہى ئەو جياوازی دانانە لە داھاتوو دا دووپاتە نەبيئتەوہ داوا دەكەين جاريك بۆ ھەميشە كۆتايى بەو فشارو پال پيوەنانە بھيئريئ و ھەيئەتتيكى ھاوبەشيش پيک بئى كە لەسەر ھەموو نەقل و ئينتيقال و تەوييخ و تەشويق و پلەدان و پلە وەرگرتنەوہیەك و ھەر جۆرە سزادانتيك بپيار بىدا.

۱ – ھەرەكە لە ماوہى ۱۰ سال و سئ كۆنگرەى پيشتردا رەفتار كراوہ، ئيوەش بوونى ئۆپوزسيۆن بە رەسمى بناسن و لە ھەر مەسەلەيەك دا لەگەلئى بکەونە ديالۆگ و حيسابى بۆ بكن.

۲ – بپيارىك كە لە كۆنگرەى ۱۲ دا پەسەند كراوہو كۆنگرەى ۱۳ پەسەندى كردۆتەوہ لەبارەى ئازادى بېروا دەرپرين لە كۆبونەوہكانى حيزبى و ئۆرگانى نيوخۆیىدا بە وردى جيبەجئ بكن، پيگا بە ھەموو كەس بدرئ لە نيوخۆى حيزب دا ھەر نەزەريكى ھەيە دەرى برئ و بە تەواوى پيش بە سووكايەتى پيكردى و شيواندنى كۆبوونەوہكان بگريئ.

۳ – وەك لە پيشەوہ گوتمان لە ماوہى ۲ سالى پابردو دا زۆر ھەلەى سياسى كراون كە زيانيان لە پەرسيتيژى حيزب داوہ. ئەگەر زۆر لەوانە بە دووپات نەكردنەوہ كەم و زۆر قەرەبوو بكرينەوہ، ھەلەيەك كە لە نامەى بەريز سكرتير بۆ ئاغای نەزىمى ئەفشار دا كراوہ بە بيئەنگە لئى كردن پاست ناکریتەوہ. ئەمە پەيوەنديى بە مەسەلەى خاك و كەرامەتى نەتەوہیى كوردەوہ ھەيە دەبئ بەپاشكاوى پاست بكریتەوہ. بۆ ئەو مەبەستە داوا دەكەين يان كاك مستەفا ئازايبانە روونكردنەوہیەك بلاو بکاتەوہو قسەكەى خۆى وەربرگريئتەوہ، يان دەفتەرى سياسى لە

# وهلامى ئوپوزىسيونى نيوخوى حيزبى ديموكرات به پيشنياره ١٧ خالى يهكەى زورينهى كوميتهى ناوهندى

ئەگەر بېلېن ميكانيزمه بىن ئەوهى بەرپاشكاوى گوترايى، داواى لانسى كەمى موشارەكەت دەكاو پىئ لەسەر "انسجام" (تو بلى يەكدەستى) دادەگرى. لە حاالىك دا ئېمە به روونى داوامان كردوه كوميتهكان به پىئى نېسبەتى ئەندامانى حيزب هەل بۆتىيەن.

● خالى يازدە يەم وادياره له وهلامى بەندى شازدە يەمى داخوژەكان دا نووسراوه هەرچەند لەوى دا نا هاتوه و ناوتىك له ناوهندى ٢ نەبراوه، بەروالت موافەقتى له گەل كراوه. بەلام هاوپېيان باوهر بفرەموون ئەو نېازەى له پشتى ئەو قىبوول كردهش دا هەپ له هېچ لاەكمان شاراوه نىه. ئەگىنا بۆچى بەتەواى پەسند نەكراوه له ناوهندى

## ١٧ خالەكەى زورينهى كوميتهى ناوهندى!

هاورئىيانى به پىزى كەمىنه  
بەسلأوى گەرمو برايانە!

به هەست به بەرپرسايەتیی زورايەتى حيزبو ريزدانان بۆ هەول و تيکشوانى دۇستان و دلسۇزانى حيزبەكەمان له بپوهندى لهگەل پاراستنى يەكرپزى تيکشوشەرانى حيزبو له سەر بناغەى هەموو ئەو دانىشتن و باسانەى كه بۆ لەنپوهردى گروگرفته نيوخۆييەكەنى حيزب نەنجام دراون وهولەكەنى بەرپز سكرتيرى گشتى حيزب لەپيناو يەكرپزى حيزبدا، نەزەرى خۇمان لەم خالائەى خواروهودا كه بەشئىكى بەرچاوى داخوژىەكەنى كەمىنهى لەخۆ گرتووه رادەگەپەينەن. هيوادارين ئيوه هاورئىيانى كەمىنەش به هەست به بەرپرسايەتى تەواوه وەدى بگرنو كارئي كەمىن كه موزدى لەنيوخوونى گروگرفتهكەنى نيوخۆى حيزب به هەموو دۇستان و دلسۇزانى حيزب بەدين و دوژمنانى حيزبەكەمان لهگەل ناھومئىدى بەرهروو بەكەين.

- سەبارت به نازادى رادەربرين:
- الف: نازادى رادەربرين پرنسيپكى ديموكراتىيە كەزور لەمىزە له حيزبى ئيمەدا جيگای گرتووه، بويه هەموو ئەندامانى حيزب بۇيان هەپ له كۆرو كۆبوونەوهى حيزبىدا له سەر بابەتە تەشكىلاتىو فيكرىيەكان راشكاوانه بېرواى خۇيان دەربېرن يا له "تيكۆشەر" ناميلكى نيوخۆى حيزبدا بلاوى بەكەنوه.
- ب: بۆ كەس نيه له دەرهوى حيزب باسو بابەتە نيوخۆيى تەشكىلاتىيەكان باس بگا، بەلكوو هەموو ئەندامانى حيزب له دەرهوى حيزب دەپى دىفاع له سەپسەت و بريارەكانى حيزب بەكەن.
- هەپنەت له زۆرينو كەمىنە دەست نيشان بگرئ كه به سكالای هەر كادرو پيشمەرگەپكى حيزب رابگا كه پىئى واپە له بارى سزادانو پەلى تەشكىلاتىيەوه ماڤى له بەرچاو نەگىراوه.
- دەرگرتنى پ.م له بەزيرش به پىئى بريارايتي كەمىنەتيك بە هەپنەتيك ئەسپىردراوه كه له نوپنەرانى نۇرگانەكانى پپوهنيدار پي ك دئ، دەكرئ ديارىكردى نوپنەرانى ئەم نۇرگانە جۆريك پئ كه نەزەرى گشتىي داين بگا.
- پەكەپتەپىيەكەنى ژنان و لاوان و خویندكاران و هەموو ريكخراوه ديموكراتىيەكانى سەر به حيزبى ديموكرات پپوهندي نۇرگانيان لهگەل حيزب به پىئى نوسوولتيك دامەرزاهه كه تا ئىستا پپروى لئكراوه بويه بۆ هېچكەسو جەمەيك نيه كه بۆ هېچ مەپەست و بەزەودەندىيەكى تاپەتت دەست له كاروبارى ئەم ريكخراوانه وەربىدا.
- كارى تەشكىلاتى نيوخۆى و لات هەر ئىستاش به شيوه هاوبەش بەرپوه دەچئ.
- بۆ تەشكىلاتى ئاشكارا جوارچيوەپك ديارى دەكرئ كه سنوورى كاركردى ناوئەندەكان لەو بەشەداو بەشى تەشكىلاتى ئاشكارا كوميسیونى سىياسى - نىزامى به روونى ديار بكو ريكخستنى ئەندامانى حيزبى رئ و شوینی گونجاوى بۆ ديارى بكرئ.
- دواين دەورى دانى پەلى كادر كه به شيوهپەكى دەقيقو له سەر بناغەى ريزه پپوانەپەك له لاپەن كوميسيونى سىياسى - نىزامىيەوه كه ئەندامانى له كەمىنەو زۆرينه پيكاتووه ديارى كراوه، بەو حالەش هەر پيشمەرگەپك هەست دەگا ماڤى له بەرچاو نەگىراوه دەتوانئ سكالای خۆى بىدا به هەپنەتى ليكۆلنەوهوه ئەو هەپنەتەش ئاكامى كارى خۆى بىدائەوه به دەفتەرى سىياسى.
- ئەو كەسانەى تا ئىستا چەند جار دوايان لئكراوه ئەركو بەرپرسايەتى وەربگرن بەلام ئامادە نەبوون كارى پيشنياركراو قبوون بەكەن ئەگەر ئامادە بن ئەرك وئەستۆ بگرن، به پىئى ليووشاوبىي هەرگاميان كارى شياويان بۆ ديارى بكرئ. تەشخيسى ئەم ليووشاوبىيە به نۇرگانەكانە.
- نايبنامەكان چاويان پئدا بخشپندريتەوهوه ئەگەر مەوردى وا هەپئ كه بەر به چوونەپيشى كارو ئەركەكان بكرئ دەستكارى بكرين. بۆ ئەو مەبەستە هەر كەسو هەر نۇرگانئيك دەكرئ پيشنەهاداتى خۆى بىدا به دەفتەرى سىياسى.
- له كونفرانسەكانى دەرهوى و لات، هەول بدىرئ له هەلپژاردنى ئەندامانى كوميتهدا موشاركەتى گشتىو "انسجام"ى تەشكىلاتىي پپوه ديار پئ.
- هەرروك پيشتر هەول درا كه بەرپرسى ناوئەندى 2 ئەندامىكى كوميتهى ناوئەندى سەر به كەمىنە پئ بەلام قبوون نەكرا ئىستا كه ئەوه پەككئ له داواكانى هاورئىيانە موافقين ئەم بەرپرسايەتية به ئەندامىكى كوميتهى ناوئەندى سەر به كەمىنە بدىرئ.
- بىرپاريك كه سەبارت به خویندنى ئەندامانى ريبەرايەتى و كادرو "پ.م"ى حيزب پيش كۆنگرهى 13 دراوه ئەوهندى بكرئ جۆريك تەنزييم بكرتەوه كه هەم دەرتانى زياتر بۆ ئەو مەبەستە بپرخسو هەم ريگا به بەرپوهچوونى كارەكانى حيزب نەگرئ.
- له ئەساسنامەى حيزبدا ئوپوزيسيون نەهاوتووه بويه ناكرائ به رسمى بئاسرئ.
- هەموو كادرو پ.م ئەندامى حيزب دەپى بەرپردى له ئەساسنامەو نايبننامەكانى حيزب بەكەن.
- له هەموو هەلومەرحيلندا دەپى پرنسيپە ديموكراتىكەكانى حيزب بپاريزين.
- هەموومان بەرەوئە بين كه بەرانبەر به بئكارىو كەمكارى و كارشكىنى هەلوئىست بكرين.
- پاش ساغبوونەوه له سەر ئەم خالائە هەموومان به روحى براپەتىو يەكرپزى بۆ بەرپوهپيش بردنى بەرنامەو بەرژموندىيەكانى حيزب هەنگاو بنينين.

ئوپوزيسيون هەر ئەو كارە كراوه. "نەزەرى گشتى داين بگا" يانى چى؟ ئيمە داواى ميكانيزمىكى روون دەكەين كه وەرگرتن و رەتكردنەوهى داخوژانى پيشمەرگايەتى له سانسورى رووحى جەناحيازى رزگار بگا. ئەوهى ئيوه دەىفەرەموون تەنيا دەتوانئ مەسەلەكە ئالۆزتر و كيشدارتر بگا.

● ئەوهى له خالى چوارەم له پپوهندى لهگەل يەكەپتەپەكانى ژنان و لاوان دا فەرمووتانە راست ئەوهپە كه ئيمە ئيعترافمان لەسەرى هەپە. ئەو نوسوولەى "تا ئىستا پپروى لئ كراوه" راست ئەوهپە كه هەركات كارئ و بپاريك و هەلپژاردنىكى ئەو دور ريكخراوه به دلئ زۆرايەتى نەبوو هەولئ هەلوەشاندنەوه و تيكدانەوهى بدات و "هېچ كەس و جەمەيك" يش هەقى نەبئ قسەى لئ بگا. له كاتيك دا ئيمە پيمان واپە ئەو يەكەپتەپانە دەپئ له هەموو بپارو ئينتخابك دا سەرەخۆ بن و تەنيا لەبارى سىياسىيەوه كارئ نەكەن كه زيان به پپوهندىيە سىياسى و ديپلۆماسىيەكانى حيزب بەگەپەنئ. ئەوويش تەنيا لەبەر ئەوهپە كه ئەو ريكخراوانه به ريكخراوى سەر به حيزبى ئيمە ناسراون. ئەگىنا حيزب هەقى نيه لەو بابەتەشەوه سنووريان بۆ داينئ.

● شتى زۆر خۆش ئەوهپە كه له خالى پينجەم دا دەگوترئ "كارى تەشكىلاتى نيوخۆى و لات هەر ئىستاش به شيوهى هاوبەش بەرپوه دەچئ." دەستخۆش بۆ ئەو هەموو "مشاركت" و ديموكراسىيە! بەراست ئەو هەموو خەلكە كه بانگ دەكرتنە ئپرو به دئى ئوپوزيسيون بۆمبارانى ميشتكيان دەكرئ "بەشيوهى هاوبەش" قسەيان بۆ دەكرئ؟ ئەو "ئاوداوانە" سىزە لاپەرەپى- يەبە دئى ئوپوزيسيون كه به ئيقارارى ئەو هاوپرئ تەشكىلاتىيانە دپنە ئپرو به دور له چاوى بەرپرسى تەشكىلاتى نيوخۆ چاويان به ئيمە دەكەوئ، له ماوهى دواى كۆنگرهى سىزەدهوه تا ئىستا به هەموويهوه ئەوهندە رينوئپينى به دئى كۆمارى ئىسلامى نەدراوه به تەشكىلات، "بەشيوهى هاوبەش" نوسراوه؟ لەو بەشەدا هېچ ئامازەپەكيش به كارى تەشكىلاتى له دەرهوى كوردستان نەدراوه كه دەزانن چەندە يەك لاپەنە بەرپوه دەبئ.

● خالى شەشەم جگە لەوه كه "وادەى سەر خەرمان"ە، هېچ ميكانيزمىكى تپدا پيشنيار نەكراوه كه ئەسلى "مشاركت" مسۆگەر بگا. ئەوهى له بەندى يازدەى داخوژەكانى ئوپوزيسيون دا پيشنيار كراوه، ئەوهپە كه دوو كەس هەرگامەى له جەناحك بەرپوهى بەرن.

● خالى حوتەم كه بەروالت وهلامى بەندى دەپەمى داخوژەكانى ئوپوزيسيون(رەخنە له چۆنەپتەپى دانى پەلى كادر)، بئ لەبەرچاوى گرتنى داخوژەكە حەوالەى ريزه بەندى دايكەمان دەكا كه هەمووى به رووحى جەناحىيەوه تەنزاوه دوابرياش دەداتەوه به دەفتەرى سىياسى كه بەو رووحەوه قەزوتى لەسەر بگا.

● له خالى هەشتەم دا وەك ئامازەپەك به بەندى دوازده يەمى داخوژەكان ديسان ئەوه دووپات دەكەنوه كه گۇيا كەسانك چەند جار دوايان لئ كراوه كار وەربگرن و ئامادە نەبوون كار قبوول بەكەن. لەوه گەرپين كه هەموو كاتيك ئەو ئيدىعاپە دەكەن و ئامارئك نيشان نادەن، ئەدى بۆچى باسى ئەو كەسانە ناكەن كه دوو سأل ونيوه بيكار كراون و هېچ كارئيكيان پپپيشنيار نەكراوه؟ پاشانىش كه باسى ليوەشاهويى دەكەن، هەرروك جارئكى ديكەش كه باسى كارى شياوتان كرذبوو تەشخيسەك دەدەنە دەست نۇرگان. ئيدى نە ئەندامەكە و نە لاپەنى بەرامبەر هەقى نەزەردەربرينيان پئ نادرئ. ئەمەش ديسان رووحى دابەشيني ئەندامانى حيزب به پە ١ و پە ٢ نيشان دەدا.

● له خالى تۆپەم دا وەك وهلامى داخوژى بەندى سىزە رووحى حاكم بەسەر پيشنيارى دەسكارى دا چوونە پيشى كارو ئەركەكانە - دياره بەو جۆره كه زۆرينه بۆى دەچئ، ئەگىنا ئەوه دروستە - له حاالىك دا ئيمە داوا دەكەين ئايين نامەو بەخشنامەكان به جۆريك دەسكارى بكرين كه ماڤى كەس نەفەوتئ. به باوهرپى ئيمە تەنيا لەو حالەتەش دا كارو ئەركە حيزبىيەكان - ئەك جەناحىيەكان - بەباشى بەرپوه دەچن.

● خالى دەپەم ئامازە به بەندى پازدەپەمى داخوژەكانە. كه چى لەويش دا يان ميكانيزم نيه يان

حيزب وپراى ئەوهى - بەهەق - داوا دەكرئ كەس له دەرهوى حيزب باسى بابەتە نيوخۆيى و تەشكىلاتى- يەكان نەكا، داوا دەكرئ كه هەموو ئەندامانى حيزب دىفاع له سىياسەت و بپيارەكان (هەرچەند باوهرپيشيان به سىياسەتيك يان بپيارئك نەبئ) بەكەن. واتە ئەگەر ئەندامىكى حيزب سىياسەتيك يان بپيارئكى ريبەرايەتیی پئ دروست نەبوو لەنيو حيزب دا هەقى نيه باسى بگا چونكە "تەشكىلاتى و فيكرى" نيه و لە دەرهوش دەبئ دىفاعى لئ بگا. رەنگە ئەگەر باوهرپان به ديموكراسى هەپ قبوول بەكەن كه له هېچ ديموكراسىيەك دا داواى وا له ئەندامانى حيزبئىك ناكرائ، ئەوهپەرەكەى ئەوهپە كه ئەندام هەقى پئ نەدرئ له دەرهوى حيزب رەخنەى لئ بگرئ.

خۆ هەقى رەخنەگرتن له كەسەكان و نۇرگانەكانيش لەو خالەدا هەر قسەى لئ نەكراوه به پەسمى ناسراوه، له حاالىك دا جگە له بپيارى كۆنگرهى ١٢، له بەندى پينجەمى پپروەى نيوخۆش دا بەرئاشكاوى هاتوه كه ئەندام ماڤى ئەوهى هەپە "له هەموو ئەنداميك يا نۇرگانئك له كۆبوونەوهكانى حيزبى دا رەخنە بگرئ". كەواپە باش سەرئنج بدەن پرنسيپە ديموكراتىيەكانى حيزب چ ماڤىكى دەربرين بۆ ئەندامانى حيزب قاييل و زۆرايەتیی كۆمپتەى ناوهندى چ ماڤىكيان پئ پرەوا دەبينيئ؟ لەپپوهندى له گەل برگەى (بى) ئەم خالە پراسپاريك خۆى زەق دەكاتەوه: داخوا هەر پلاوكردنەوهى ئەو نامەپەتان له دەرهوى حيزبو دانى به راگەپەنەگشتتییەكان و لەوهش سەپرتن دانى شريتى و تاريكى ١٢ سأل لەمەوبەر به ساپتەكان كه كاتى خۆى له ئيو حيزبشدا پلاونەكراوتەوه و تەنيا له دەستى ئيوەدا هەپە، پيشنيارتەكردنى ئەو ئەسلە نيه كه پيشنيارتان كرذوه؟

● خالى دووم كە به پوالتە وهلامى بەندى ٤ى داخوژەكانى (٨٥/٥/٧)ى ئوپوزيسيونە دەسئ "هەپنەت له زۆرينو و كەمىنە دەستنيشان بكرئ كه به سكالای هەر كادرو پيشمەرگەپكى حيزب رابگا كە...". ئەمەشيان له راستى دا شيواندنى داخوژەكانى ئيمەپە. ئيمە داوامان كرذوه كه هەپئەتيك له هەردوو لا به سلاحييەتى هاوبەشەوه پي ك بئ كه به هەموو بپيارەكان دا بچپتەوهو ئەوهى به سالمى نەزانى - تەنانەت ئەگەر تەشويقى كەسيكيش بئ - هەلى وهشپينتتەوه. ئيشكالى ئيمە لەسەر جۆرى رەفتار و كردهوى جەناحىي ئپوهپە. كه چى ئپوه دەفەرەموون ئەوهى شكايەتى هەپە با بيكا. ئپوه زۆر باش دەزانن بەشئىكى بەرچاو لەوانەى به رووحى جەناحىيەوه سزا دراون، يەدا دەركراون، يان ناچاركاراون حيزب به جئ بيلن و ئيدى ناتوانن بئن و شكايەت بەكەن. كەواپە ئەمە ناتوانئ داخوژى رهواى گۆرپينى رهفتارى جەناحى و دابىنكردنى ئەسلى "مشاركت" و بەرامبەرىي ئەندامانى حيزب داين بگا.

● لەخالى ستيەميش دا كه ئامازەپە به بەندى شەشەمى داخوژەكانى قبوولئ كرذوه.

هاورئىيانى بە پىزى زۆرينەى  
كوميتهى ناوهندى!  
سلاويكى گەرم،  
سوپاستان دەكەين كه لەسەر داخوژى "شفاهى"ى رۆژى ٨٥/٥/٥ى نوپنەرانى ئوپوزيسيون دوا نەزەراتى خۆتان بۆ چارهسەرى گروگرفتى نيوخۆيى حيزب به نوسراو (هەرچەند بئ ناو و ئيمزاش) به ئيمە راگەياندووه. لەو پپوهندىيەدا به دروست دەزانين بەوپسەرى بەرپرساىەتى و راستوئپزىيەوه و بەپئداگرتن لەسەر هەولەكانمان بۆ گتپانەوهى يەكرپزى تيكۆشەرانى ديموكرات بپروپچوونى خۆمانتان لەسەر ئەو خالائەى ريزتان كرذون پئ رابگەپەنين:

● له خالى يەكەم دا به روالەت مژدەتان داوه كه ئازادىي پادەربيرين لەنيو حيزب دا قبوول دەكەن و ئامازە بەوهش دەدەن كه ئەوه "پرنسيپكى ديموكراتىيە كه زۆر لەمىزە له حيزبى ئيمەدا جيگای گرتووه" بەلام ئەگەر لپئى ورد بئینەوه دەبينن كه جگە لەوهى ئەو بەلئئەتە تان هېچ ميكانيزمىكى ئىجرايى بۆ پيشنيار نەكراوه، پرنسيپە ديموكراتىيەكانى حيزبش شپوئپيندراون. بپيارى كۆنگرهى ١٢ كە لووتكەى بفرەو وانكردى ئئازادىي بپروادەربيرينەوه به تيكرارى دەنگى ئەندامانى كۆنگره پەسند كراوه، پاش ئەوهى دەستەبەندى نەپينى به تاوان تا سنوورى خەيانەت دادەنئ بەرئاشكاوى دەلئ هەموو ئەندامانى حيزب هەقايان هەپ له كۆبوونەوهكانى حيزبىدا هەر نەزەرتيكى موخاليڤيان لەسەر سىياسەتەكانى حيزب تەنانەت لەسەر دروشمى ستراتتيزى و ئامانجى دريژخايتيش هەپئ، و هەرروها لەسەر هەر كەس و نۇرگانئك نەزەرتيكان هەپ بەرئاشكاوى دەرى بون بەو مەرجە ريگا به دەربرينى نەزەرى بەرامبەريش بدەن (نەقل بە مەفهوم بەلام دەقاودەق). كه چى ئپوه ئەم هەقەتان له تەنيا بابەتە تەشكىلاتى و فيكرىيەكان دا بەرتەسك كرذتەوه. خۆ ئەگەر "فيكرى" له ماناى سىياسىي خۆى دا بەكار برباى دەزانين كه ئيمە حيزبىكى ئيدئولۆگيىكى نيين تا لەو پپوهندىيەدا فيكرەكانمان بەرامبەر به يەك رابگرين.

كه چى كه باس دپتە سەر دەرهوى

**"هەلەپەك كه له نامەى بەرپزى سكرتير بۆ ئاغاي نەزمى ئەفشاردا كراوه، به بيدەتكە ليكرن راست ناكړيتەوه" و سبهى رۆژئ**

**نەزەربايچاينيەكان هەقيانە بيلن مەهابادو سەرەدەشت و ... نەزەربايچان ئەك**

**كوردستان، چونكە سكرتيرى گەورەترين حيزبى كوردى قبوولئ كرذوه.**

# برووخئ ريژيمى كۆنە پەرستى كۆمارى ئيسلامىي ئبيران

## بەبۆنەى دە ساڵەى كۆچى دواى تىكۆشەر كاك نەبى قادرى يەو



كاك نەبى

كاكە

نەبى

بە خىر

هاتى

بى بەش

كە ئەمشەو دەرویشانى خانەقاي عىشق و ئازادى لە دەورى بىرەوهرىت زكرى دەكەن. سەرماوەزە و ئەمشەو سەرما لە بەرانبەر تىنى دلى رىبوارانى رىگەكەتدا بەچۆك داھاتو و چى لە دەست ناىە. ئەمنىش ئەمشەو ھەر لە ئىوارەو ھەر لە خۆر چەپكە تىشكەكانى كۆكردنەو و لە ئەنگۆرى ئاوابو، بىيارم دا بە شانەى وەفادارى زولفى كىزى ھەست داىبىم و بۆ دەيەمىن سالى چاولىك نانت كۆرى يادى پىبگرم. ئاخىر تۆ بووى بە پىشتى نەوستان سىنگى رىى خەباتت كوتا و تەختت كرد، ئاخىر تۆ بووى بە شمشىرە تىزەكەى باوهر سىنگى بىباوهرىپىت شەق كرد، بە راسانت دژى كوردت ھەراسان كرد، كوردستانت لە ناوى پىرۆزت پىركرد. ئەمشەو گەرام و ھەر گەرام ھەتا ناوىك بدۆزمەو تىشكاوئىز بى وەك چاوانت، بە ھەبىت بى وەكوو بالات، روون بى وەك بىروباوهرت ھەتا بلىم ھەر ئەو ناوھ ناوى تۆيە. تەنيا يەك وشەم دۆزىيەو و زانىم پى بە بالاي تۆيە، ئەویش وشەى پىشمەرگەيە. تۆ پىشمەرگەى، تا كورد ھەبى تۆش نامرى و ھەر دەمىنى. چەند رۆژى دى گەلەكەت جەژنى ھەرمانت بۆ دەگرن، لە "۲۶ سەرماوەز" دىيەو كۆرى ياران" بە چاوانى پىر لە تىشك و بە قەندىلى بالاتەو، بە پىرۆزى باوهرى روون و بە دونيايەك ئاواتەو. كاكە نەبى بەخىرھاتى.

۱۸ سەرماوەزى ۸۵

## بى ھىواى

ھەيرانى زەردى ھەلوھىنى خويىند گولئىك بە ئەسپاى ھاتبۆ بەر دەركى بەھار بۆ دوا و تەو مال ئاواى خەونى ھەلوھىوى باخم لە چاوى سەرودا بىنى سىنگى پىر بوو لە چىرۆكى سەوز و ناسكى ساواى شىنە شەپۆلى نىگايەك نەيدا لە روخسارى غەزەل بۆيە ھەر لە سەر چۆپى را لىم بوو بە شىن گەرى شاى تازە كانى خەونى لىلى دەريام بۆ لىك ناداتەو لە دەفتەرى شەپۆلى دا نەما وشەى دلئىباى ئەم وەرزە ھىچ پەپولەيەك ناچىتەو ژیانى دەريا بەژنى بەھارى تىك شكاند شەنەيەكى لە خۆباى چەقۆى درۆى بۆ سەربرىنى وادەو بەلئىنى ھەلكىشا رىگاكانى خۆشەوئىستى گەبىشتوون بە كوتابى پەلەى رەشى درۆى عەشق بەسەر لاجانگى خونچەو شەنە پىى شەرمەزار نابى بۆى بۆتە شتىكى ئاساى ئاسمانىش لە درۆزىنى تىشكى ئەستىرە تىگەى بۆيە ئىستا دەست دەكاتە ئەستوى كچى تارىكاى وشەى پەخشان و شىعەرى نوئى ھەز ناكەن ناوى تۆ بىنم ھەموو سەريان كىرۆتە سەردىرى رەشى بى ھىواى شىعەر پىنووس و دەفتەر و بەھار و عەشق و پىكەن دەستەملانى كچى دەريان بە نىازى گەردن ئازابى

رەسوول سولتانى - ۱۳۸۵ كۆيە

## چەپەك لە بىدەنگى دا

پەيمان

نازى لەرەى گىوژە زەردەشتى يەكانى " شىخ محەممەدى ھنگلان" عىشەوى لەرزەنەى وردە خىزى سەر قولتئىنەى "كانى بە شكاك" مەكرى چوززە كەنگرى نىو لەپى رەقەنى "بەست" و چى و چى ... ھىشتا كە بەريان نەدا بووم كە نەجابتى ئالبالوويەكى شەرابىيى "خانئى" ... رايچەلە كاندم تا ئەو جىيەى

لە سەعاتى ئىنشای "شئو" يە دا نەققاشىم كرد ئەو دەمە

تازە "غەززالى" چاوى بە "سەبا" ھەلدەھات!

دوواتر ھەمان وىنەم

لە بالاي گىلاسىكى زەبىتوونى دا دىتەو

كاتئى "كاو" لە سايەيدا شانۆ دەكرا و

ھىكمەتەكانى "دىالۆگ" دىالۆگ و ھەر دىالۆگ

وانە دەدران!

سال تىپەرىن ...

گوزەرى زەمان وەك ئەسپىكى رەوھكىى نا بەلەد بە دووا مەنزلى مەبەست

لە ئىوارە پايزى دل شكانى ھەلداشتىن

ئەو شوپنەى

ھەر ترووسكەى ھىواى لى كز دەچۆو و

چرۆى دلى لى دەترسا!

ئەو بوو ...

لە شەختە بەندەكەى ھەنارستانى "قەندىل" دا

تاقەدارى بەر پەنجەرى سەرخۆشخانەى "خەبىام" ماوھو

ھىوادار بە گەرانەوھى نەورۆز

ئاتەشگای دەروونى گەرمى دەدايە دەوروبەر

بۆ نوئى بوونەوھى سەروشت و پەيمانى يەكەتى!

سەرەنجام ...

ئەم ئاشقە پىرچنە

كە دەتگوت لە نىھايەتى تەمەن و دىمەنى "شەنگەى" دا دەشنىتەو و

لە بەر سۆراخ و غەزەبى زەمان

پىرچەكانى بە سەر و جوودى كۆرپەيەكى قاچاخدا بەرداونەو،

تا ژيا

"دەرويشى قەندىل"

تا ما

"يارى دۆلە رەقە"

تا مەرگ

"نەجابتى عىشق"

تا ئەبەد ...

"رووحى پەپولە" يە و

بە سەر پەيزە مەرجانى يەكانى رىزە ئاونگىكى درىژەو بوو دا دەگەرئ

كە دەلەى

لە ئەلماسەى شەوق و ھەزى سەھەرى بەھاردا

شۆرابەى پلووسكى تىنۆكە بارانە

بە رووخسارى زەماندا چۆراو،

ئەو دووا ئەسەرى ئەنفالى ھەناسەى ئاشنا

ئەم شوپن پىيانەى ...

فرمىسكە برىندارەكانى نىشتان!





يەككڭ لە لىژوانىنەكانى دىكە، لەم مەملانسى تىۋرىيە، لە سەربابەتى نەتەوهيىو چارسەرکردنى تىگەيشتن لە مافى نەتەوهيىو مافى ھاوولاتبىوونە. بەھرەمەند بىوون لە مافى نەتەوهيى، مافىكە ديموكراتىك كە ھەر ھاوولاتبىەك لە ھەر ولاتبىكدا، دەبى لىتى بەھرەمەند بى، بەلام ئەمە ھەر ھەمان مافى ھاوولاتبىوون نىە. لە ولاتبىكدا بە فرەرەنگىيە نەتەوهيى ، ھەر تاكتىك تەنيا ھاوولاتبىەكى، بەلام لە ھەمان كاتدا بەستراوہتەوہ بە شوناسىكى نەتەوهيىو فەرھەنگىيە دىارى كراوہ، پىۋىستە مافى ھاوولاتبىوونى لە لاىەن ھاوولاتبىيانى دىكەوہ، بە فەرمى بناسرى. لە كۆمەلگايەكى ديموكراتىكى فرەنەتسەوہدا، (فرىكسسىونى) ھاوولاتبىوون ھەر ئەوہ نىە كە لە كۆمەلگا ديموكراتىكە يەكدەستەكاندا ھەيە. لە يەكەمىدا، مافى ھاوولاتبىوونى بە فەرمى دەناسى، مافى تابىەتى نەتەوهيى جىبەجى دەبى، تاوہكوو رى بۆ ديموكراسىيە واقىعى خۆش بكرى. ئەمەش مومكىن نىە، مەگەر ئەوہى كە ھاوولاتبىەك كە سەر بە زمانو نەتەوہى بالادەستە، بە شىۋەيەك رىز لە مافەكانى دىكە بگرى كە سەر بە كەمايەتبيە. بۆ نمونە فارس زمانىك دان بەوہ دانائى كوردىك يان عەرەبىك كىشەى نەتەوهيى ھەيە،

**فارس زمانىك دان بەوہ دانانى**

**كوردىك يان عەرەبىك كىشەى**

**نەتەوهيى ھەيە ، بەلكوو دەبى**

**ئەو راستىيە قىوول بكا كە**

**ھاوولاتبىيە كورد يان**

**عەرەبەكەى تووشى**

**چەوسانەوہى نەتەوهيى بووہ.**

**وہك ھاوولاتبىەك وشيارىي**

**دىموكراتىكى خۆى تا ئەو**

**ئاستە بەرىتە سەرى، بتوانى**

**مافى نەتەوهيى بەرامبەرەكەى**

**بە فەرمى بناسى.**

دىژىزەى لاپەرى 1

## وہلامى ئۆپۆزىسىۋنى نىوخۆى حيزبى ديموكرات

### بە پىشنىارە ۱۷ خالىيەكەى زۆرىنەى كومىتەى ناوہندى

ئەو خالە بەپوالتە لە وەلامى بەندى يەكەمى داخوازەكان دا ھاتوہ. بەلام وەك زۆر جارى دىكە لە ئەسلى مەتلەب لای داوہ. لە پىش دا وشەى ئۆپۆزىسىۋن بە پىجەوانەى بۆچوونى ئۆوہ ئىرادىكى لەسەر نىەو پىش ئەوہش كە ئىمە بىنوسىن چەند جار لە لىدوانەكانى كاك مستەفا ھىجرى دا ھاتوہو عەبىيشتان لى ئەگرتوہ. ئەوہش كە لە پىرەو دا نەھاتوہ بەو مانايە نىە كە نابى بەكار بىرى. پاشانىش مەسەلە ناو نىە. دەتوانىن ناوئىكى دىكە وەك قوّل يا جەناح ھەل بىژىرىن. مەسەلە ئەوہيە ئۆوہ قىوول بگەن جەمەيڭ غەبرى خۇتان ھەيە كە دەبىن حىسابى بۆ بگەن و لەگەلى تەرەف بن، ھەر وەك ئەو كاتەى ئۆوہ لە رىبەرايەتى دا كەمىنە بىوون رەفتارتان لەگەل كراوہ. بە دروستىش نازانىن خۇتان بە زۆرىنەو بەرامبەرەكەتان بە كەمىنەى حيزب ناو بەرن، چونكە ئەمە ھەم ئىستا روون نىەو ھەم قابىلى گۆرانە. دروستتر ئەوہيە بلىين زۆرىنەو كەمىنەى رىبەرى.

● خالەكانى چاردە تا حەقدەى ئۆوہ شتى ئوسولىن و ئەگەر ملتان بۆ يەكړيزىي حيزب و مسۆگەركردنى وەك يەككى ماف و ئەركەكانى

# پرسى نەتەوہىي

**مافى نەتەوہيىو مافى ھاوولاتبىوون**

۳-۳

**نووسىنى: بىپھزاد كەرىمى**

ئىۋوچوونى چەوسانەوہى چىنايەتىو جىگىر بىونى عدالەتى كۆمەلايەتىو خەبات بۆ دابىنبىوونى ماف لە كردهوہدا بە كارىكى لاوہكى دادەنرىو دەكەوتتە ژىر باندۆرى خەباتى چىنايەتبيەوہ، ئەمە لەبارى كىشەى نەتەوہيىوماق نەتەوہىيشەوہ راستە. لە ولاتبىكدا كە چەند نەتەوہى تى دايە، ھەر جۆرە بەرنامەيەك كە راشكاراوانە باسى دابىنكردىنى مافى نەتەوہيى نەكردبىو لە پىگھاتەى سياسىو ياسايى پىشنىار كراوى خۆيدا بە شىۋەيەكى روون باسى لىۋە نەكردبىو بە رەسمى نەى ناسىن. خۆيدا بە شىۋەيەكى ئەم روەشەش، ئاكامى ھەرە دىارى ئەم روەشەش، لادانە لە ديموكراسى، لەوہا ولاتبىكدا مافى برىاردانى چارەى خۇنوسىن لە چوارچىۆدەى مافىكى گىشتىي ھاوولاتبىووندا كورت ناكړتتەوہ، بەلكو مافى نەتەوہىيش دەگړتتەخۇ، ئەو بەشە لە ھاوولاتبىان كە خۇيان بە شوناسىكى نەتەوہيى دىارىكراو پىناسە دەكەن، دەبى ھەست بگەنو دلئىيان لەوہى كە مافى خۇيانە بە دەستى خۇيان برىيار لە سەر چارەنووسى خۇيان بەدن، لەم جۆرە ولاتانەدا ھىچ نەتەوہيەكى تابىت ئەو مافەى نىە كە برىيار لەسەر چارەنووسە نەتەوہيىيەكانى دىكە بىدا، پىئاسەكردنى مەسەلەى نەتەوہيى لە دەلاقەى مافى ھاوولاتبىوونەوہ يەكىك لە مېتۆدە ھەرەبەرچاوەكانى بازدانە بەسەر كىشەى نەتەوہىيىدا، ئەم مېتۆدە كە زۆرتەر لە ناو ئەو رۆشنىبرە ديموكراتانەدا لايەنگرى ھەيە كە باش لەوہ تىگەيشتون كە چەسپاندنى ديموكراسىو دابىنكردىنى مافى ھاوولالى لە ولاتى ئىمەدا پرسىكى سەرەكىيە. بەلام كىشەكەى ئەوان لەوہدايە كە ئامادە نىن مافى نەتەوہيى لە مافى ھاوولاتبىوون جوئ بگەنەوہ. ئەم شىۋازە لە نەبوونى

تىگەيشتون يان وشيارىي سەقت، لە سەر سەربەخۇيى مافى ھاوولاتبىيەتىو بەستنەوہى ئەم دوانە پىكەوہ سەرچاوہ دەگرى. لە بىوارى پراكىتكىشدا ئاكامى كارەساتبارى لادەكەوتتەوہ، لە خۆرا نىە كە ئالاھەلگرنانى ئەم شىۋەبىركردنەوہيە، ھەلومەرجى كارەساتبارى ئىستای عىراق بە نمونە دىئىنەوہو قەيرانى ئەم ولاتە بەوہ پاساو دەدەنەوہ كە، لە عىراقى ئىستادا بنەماكانى پىۋەندىيە سياسىيەكان لەم ولاتەدا بوونەتە ئەلقەى پىۋەندىي نىوان دوو فاكئورى نەتەوہيى، مەزھەبى لەگەل يەكدى، نەوہك مافى ھاوولاتبىيانى عىراقى، ئەم روانگەيە بىئەوہى بەراستى مەبەستى پاكانەكردن بى بۆ دىكتاتورىي خۇنياويى سەددام حوسىن، بەلام بەبى ئەوہى بە خۇيان بزانن پاساو بۆ سەرورەيى ملھورىي قۇناغىكى مەترسىدار دىئنەوہ كە لەودا، بەشى مىليۇنان كوردو شىعەى عىراقى بۆمبارانى شىمەيىو گۆرى بەكۆمەل بىوو، لەناو عەرەبە دەسەلاتدارە سونەتبيەكانىشدا ھىژمونىي تابىتەتى عەشیرەتى تىكرىت، بە سەرۆكايەتبي سەددام حوسىن سەپابوو! گەر ئەوان باوہرپيان بە مافى برىياردانى چارەنووس بۆ ھەر كەمايەتبيەكى نەتەوہيى ھەبى، لە بەرنامەى پىشنىاركراوياندا، بەشە تابىەتبيەكانى دابىنكردىنى مافگەلى كەمايەتبيە نەتەوہيىبەكان بخەنەروو. لە سىستىمى ديموكراتىكى دلخوازى خۇياندا نىشان بەدن كە لەگەل ھزرى ئايەتۆللا بەھەشتىدا كە دەيگوت: كوردستانىش ھەر يەزدە، جىاوازىيەكى بنەرەتبييان ھەيەو لە ناسەنترالەكەى ئىوان بۆ دوارۆزى ئىىران، كەمەنەتەواپەتبيەكان لە مافە نەتەوہيىيەكانى خۇيان بەھرەمەند دەبن، دىارە دەتوانىن بە مېتۆدى

گرنجاندىنى تىكړاى كىشەكە لە چوارچىۆدەى مافى ھاوولاتبىوون لەگەلىان بەئەنجامىك بگەىو ئەوپەرى وەك داھىئاننىك چاوى لىبگەين كە لە بىوارى ناوہرۆكەوہ گرىنگايەتبيەكى ئەوتۆى نىەو گەنگەشە ھەلناگرى. بەلام گەر پىداگرتنى ئەوان لەسەر "حل المسائل" مافى ھاوولاتبىوون، بېيتە مايەى شىۋاندنى، كە بەداخەوہ وادىارە، چىدىكە ناتوانىن بەسانايى بەلايدا تىپەرپىن و لەگەلىدا بە كىشە نەيىن، گرىنگايەتبي ھەلوئىستە كردن لەسەر بابەتى مافى نەتەوہيىو مافى ھاوولاتبىوونو ھەستى ھاوپىۋەندىي گرووپىو سەربەخۇيى دانانى لە ناوہندى مەملائى فيكرىيەكاندا، راست لىرەدايە.

لايەنىكى دىكەى پرسەكە پىۋەندىي نىوان مافى نەتەوہيىو ھاوولاتبىوونو باندۆرى مافى نەتەوہيىيە لە سەر مافى ھاوولاتبىوون. روانگەيەك كە پى وايە بە وەدەستھىئاننى مافى نەتەوہيى، مافى ھاوولاتبىوون بۆخۆى دابىن دەبى، ئەمە ئىدى چاوپەستكردىكى خاشا ھەلنەگرە، سەرەكەوتنى ناسىئوناليزم بە ھىچ شىۋەيەك بە واتىاى گەيشتن بە دىموكراسى نىە، ھەرەوہا بە پشت بەستن بە بەلگە مېژووبىيەكانىش دەردەكەوئ زۆر لە دەسەلاتە نەتەوہيىيەكان بىوون بىە دەسەلاتگەلىكى سەرەپۆو ھىندىك لە ناسىئونالىستەكان دەست بەجئ دەستىان داوہتە كىردەوہى دىكتاتورانە لە نىو نەتەوہكەى خۇيانداو سەرەپۆيىيان كىردەوہ. پىداگرتن لەسەر مافى نەتەوہيىو بىدەنگ بىوون لە بەرامبەر مافى ھاوولاتبىووندا، يان دواخستنى بۆ پاش سەرەكەوتنى ناسىئوناليزم، راست بەماناى دواكەوتويىو دزايەتى ديموكراسىيە. ئەوہ قەت رىكەوت نىە

# كوردستان

**پىداگرتن لەسەر مافى**

**نەتەوہيىو بىدەنگ بىوون لە**

**بەرامبەر مافى ھاوولاتبىووندا،**

**يان دواخستنى بۆ پاش**

**سەرەكوتنى ناسىئوناليزم،**

**راست بەماناى دواكەوتويىو**

#### دزايەتى ديموكراسىيە.

كە بە گۆرەى ئەم روانگەيە لە پىناوى گەيشتن بە ئامانج، پەنابردنەبەر ھەرچەشنە ھاوپەيمانىيەكى سياسىو ھەرچەشنە ساتوسەودايەكى سياسى بىو مەرجەى كە لە خزمەتى وەدىھىئاننى مافى نەتەوہيى ئەواندا بى، بەسبوو وەياوہ. لە لای ھەلگرنانى ئەم روانگەيە بۆنمونە لە ئىزانى خۇماندا، ھەلكرن لەگەل ھاوزمانە كۆنەپەرسستو دىكتاتورەكان، زۆر ئاسسانترە لە ھەلكرن لەگەل ھاوولاتبىىەكى ديموكراتى سەربەنەتەوہيەكى دىكە! روانگەيەك كە مافى ھاوولاتبىوون لەھەر ئاستو فورمولىكدا بكاتە فىداى مافى نەتەوہيى، لە راستىدا خاشا لە ئازادىي تاك دەكاو ھاوولالى وەك ئامرازىكى كەم بايەخو لە خزمەت دەرەكەوتنى (رۆخى نەتەوہيى)، سەير دەكا، روانگەيەكى لەم شىۋەيە گەر باس لە ديموكراسى بكا، بەلام نەيھەوئ لە چوارچىۆدەى مافى ھاوولاتبىووندا پىدادەى بكا، ديموكراسى كردۆتە ئامرازىك بۆ ئەوہى بگاتە ئامانجە دىكتاتورىيە ناسىئونالىستەكانى.

ئەگەر لە ولاتبىكى فرە نەتەوہدا، پىۋىست بى، مافى نەتەوہيى لە كاتىكدا كە بە مافى ھاوولاتبىوونەوہ گرى دراوہ، لە ھەمان كاتدا دەبى بە سەربەخۇيىيەكى رىژدەيىيەوہ لىىپروانىن، لەبەرامبەرەدا مافى ھاوولاتبىوون دەبى بكرى بە ھاوپرىتەكى جىبانەكراوہى مافى نەتەوہيىو شىلگىرەنوہ بى ھىچ پىچو پەنايەك پى لەسەر ھەردووكيان دابگرىن.

دىكتاتورىيە ناسىئونالىستەكانى ھەرەكەوتنى ناسىئوناليزم، راست بەماناى دواكەوتويىو دزايەتى ديموكراسىيە. ئەوہ قەت رىكەوت نىە

لەگەل ئەوہى پىش كۆنگرەى دەيەم لە جەناحىك دابوو، ھەموو قورسايى خۆى دانا بۆ ئەوہى حيزبىكى دوپارچە يەك بخاتەوہو پاشانىش لە ماوہى زىاتر لە ئۆسال بەرپرسايەتبي خۆىدا بەبەكاربردنى پرنەسبىي ھاوہىشىو بەرەسمى ناسىنى لايەنى بەرامبەرەو بە دانى ئىمتىازى جۆراوجۆر بە كەمىنە، يەكړيزىي حيزبى وەك گلئىشەى چاوا پاراستو، لە كۆنگرەى سىژدەدا حيزبىكى يەكپارچەى وەك ئەمانەتتىكى سپرۆز تەسلىمى كاك مستەفا كرد.

بەھرحال ھەروەك رۆزى ۸/۱۴/۸۰يش لە وەلامى پىشنىارە ۷ خالىيەكەتاندا نووسىپىوومان ئەو خالانەى ئىۋە نووسىوتانن "ناتوان مىكانىزمى رىكخستنەوہى رىزەكانى حيزب بن". ئاواتمان ئەوہيە بە ئازايەتى و لىپىراوى و لىپىرسراوىيەكى زىاترەوہ بىتە مەيدان و داخوازەكانى ئىمە كە شتىك نىن جگە لە مىكانىزمىك بۆ پىكەوہبوون و پىكەوہ كاركردن، قىوول بگەن و ھەرەك خۇتان فەرموتانە "موژدەى لەئىۋوچوونى گىروگرفتەكانى ئىۋخۆى حيزب بە ھەموو دۆستان و دلسۆزانى حيزب دەين".

وہبىرتان دىئىنەوہ كە ئىمە لەسەر ئىمزا كردنى رىككەوتننامەيەكى دوولايەنەو بوونى زەمانەتتىكى ئىجرايىو ھەرەوہا لەسەر پىۋىستىي ھەلوەشاندەنەوہى بىئەملاوئەولاي سزكانى دواى ۱۳۸۰/۵/۱۷ سۈورىن.

**لەگەل سلارى دوپارە**

**ئۆپۆزىسىۋنى ئىۋخۆى حيزب**

۲۰۰۶/۱۲/۱

۱۳۸۰/۹/۱۰

<sup>[1]</sup> ئەمە ئىدى چاوپەستكردىكى خاشا ھەلنەگرە، سەرەكەوتنى ناسىئوناليزم بە ھىچ شىۋەيەك بە واتىاى گەيشتن بە دىموكراسى نىە، ھەرەوہا بە پشت بەستن بە بەلگە مېژووبىيەكانىش دەردەكەوئ زۆر لە دەسەلاتە نەتەوہيىيەكان بىوون بىە دەسەلاتگەلىكى سەرەپۆو ھىندىك لە ناسىئونالىستەكان دەست بەجئ دەستىان داوہتە كىردەوہى دىكتاتورانە لە نىو نەتەوہكەى خۇيانداو سەرەپۆيىيان كىردەوہ

<sup>[2]</sup> ئەمە ئىدى چاوپەستكردىكى خاشا ھەلنەگرە، سەرەكەوتنى ناسىئوناليزم، راست بەماناى دواكەوتويىو دزايەتى ديموكراسىيە



# دهسه لاتداریتی خه لک

## به شی یه کم

وهرگیان بۆ کوردی: عهولا بههرامی / وهرگیان بۆ فارسی: نهسرین تهباته بابی / نووسینی: Peter M.Merki  
وهرگیان له: دایره المعارف دمکراسی

دهسه لاتداریتی خه لک بریتییه له م بنواشه و پرنسیپه که ده بی دهسه لاتی ده ولت له خه لکه وه سه رچاوه بگرئ. چه مکی دهسه لاتداریتی خه لک له هر کام له خویندننه وه کانی ده ولتیه تی دیموکراتیکه به تابییه له میژووی دیموکراسییه نه مریکادا لایه نی بنه مایی هیه. بنه ماکانی "راگه یه ندرای سهر به خوییه نه مریکا" (١٧٧٦) - که به پیی نه وان دهسه لاتی ده ولت له ره زامه ندیی نه وه خه لکه وه سه رچاوه ده گرئ که حکومتیان به سه ردا ده کاو خه لک ده توانن به هوییه کی به جئ و شیوا ده ولت بگۆرن یان بیروخینن - نیشانه ی جیگراییی دیموکراسی له کۆلونی نشینه کانی نه مریکاو سه رنه جام له سه رانه سری جیهان بو. بۆ وینه، له دهیه ی ١٨٥٠ دهسه لاتداریتی خه لک بابه تی سه ره کیی گه نگه شه کانی ستیون ئا. داگلاس و نابراهام لینکۆلن له سه ره ره پیدانی کۆیله داری بۆ هریمه نوئییه کانی ولاته یه کگرتوه کان بو. له سه رده می هاوچه رخدا، کاتیک که خۆپیشانده ره کان له "کۆماری دیموکراتیکی ئالمان" له ١٩٨٩ - به دروشمی "خه لک ئیمه یین" - رووبه رووی ده ولته تی کومۆنیستی خویان بوونه وه، به کار هیئانی دهسه لاتداریتی خه لک له بزوتننه وه ی خه لکه راپانسه (پوپولیسستی)ی نه ولاته دا ده ورئکی گرگی گئرا.

هر چه ند دهسه لاتداریتی خه لک دهسه لاتی کۆتایی به روونی به خه لک ده سپئرئ، نه م چه مکه چۆنییه تی هاتنه دی حکومتی خه لک به روونی دیاری ده کا. بۆ وینه، داگلاس به لکه بۆ نه وه دینیه وه که بیاردان له م باره یه وه که ناوچه یه که له به ره به ری نه وه دایه بیته هریمی (کۆیله داری بی یان ئازاد)، ده بی به خه لک بسپئردرئ. به لام لینکۆلن له و بروایه دا بوو که ته زاننه وه ی کۆیله داری بۆ ناوچه نوئییه کان

### ئه ره ستوو له کتییی

### سیاسه ت دا ئازادیی

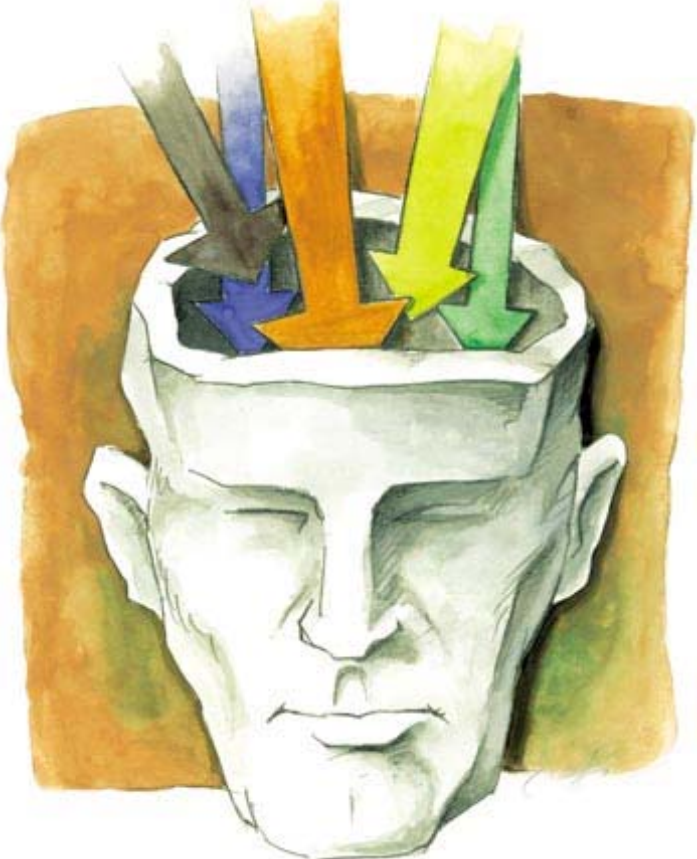
### دیموکراتیک ته نیا به م

### شیوه یه پیناسه ده کا که

### تاک مافی نه وه ی هیه به

### نۆره حکومت بکا

سه رۆک کۆماری هه لبژێردراوو کۆنگره ی هه لبژێردراودا دابه ش ده کا. زۆر له چاوه دێره شه ره زاکان نه م نه سپاردنه ی دهسه لاته دژوانه به هانده ری نابهرپرسیاریتی یان وه ستان ده زانن. له لایه کی دیکه وه، حکومتی پارلمانی هه لبژاردنی کاربه دهسته به پیره به ره کان و سیاسه ته کانی ده ولت به راده یه کی به رچاو له دهسه لاتی خه لک دور ده خاته وه نه م کاره به یاسادانه ره هه لبژێردراوه کان ده سپئرئ. ده ره تانی هه لبژاردن له نیوان نه م دوو سیسته مدا هه روا پرسیارگه لیک له مباره یه وه دروست ده کا که ره نگه بوونی حیزبه به هیزه کان و سیسته می حیزبیی دوو چه مسه ری (باشتر له سیسته می چه ند حیزبی)، که له هه لبژاردنی زیه ره ران و سیاسه ته کاندائالترناتیفی جیاواز ده خنه به رده م ده نگه ده ران، بۆ حکومتی خه لکی باشتره له و



مافی هه لبژاردنه ی ولاته یه کگرتوه کان که ده کرئ بگوتئ ده رفه تی لیک جیاکردنه وه ی تیدا نه ی. سه روشتییه که له سه رده می کۆمه لگه سه نه تییه ئالۆزه کانی نه مۆکه دا چاوه دێری گشتی به ستراوه یی توند به ریکخواه نیو بیوانه کانی وه ک حیزبه سیاسییه کان، گروپه خاوه ن به رزه وه ندیییه کان و راگه یه نه گشتیییه کان ده کاته پیوستیه ک. له گه ل هه مووی نه مانده دا، هیچ کام له مانه، نه گه به رپاستی له ژیر چاوه دێری خه لگیش دابئ، نه وه نده کۆنترۆل نه کراون که له خزمه تی ویستی گشتی دا بی و ته نیا

هه لته سه نگیندراو بوون که نه ریت و باوه ره ئابینییه کان به سه ره واندا زال بوون یان، سه رنجیان نه داوه ته نه وه پرسه که له کرده وه دا چۆن ده توانئ توانای حکومت کردن له خه لکدا پیک به یئرئ. میژوونووسانی یۆنانی و نووسه رانی سه ده کانی نیوه رپاست زۆتر باسیان له چۆنییه تی دابه شکردنی رواله تی دهسه لات ده کرد که له واندا دهسه لته بژیره میراتییه کان و هیئیدیگ جار ریکخسته نی ئابینی، ملکه چی بۆچوونی خه لک ده بوون به بی نه وه ی که هیچ چه شننه دهسه لاتیک فهرمیان بده نی. نه گه ر له کاتی قه یرانه گه وره کاندایان له کاتی لیکه بلایووونی دهسه لاتدا له سه ده کانی شه شه م تا چواره می به رله زاین، دیموکراسی ده ولت - شاری یونانی به و چه شنه ی که بوو، له پخوانیه کی بچووک به ژماره یه کی زۆر کۆیله و دانیشتوو بیانییه وه - هیئیدیگ چه مکی دهسه لاتداریتی خه لکی هه بو. بۆ وینه، نه ره ستوو له کتییی سیاسه ت دا ئازادیی دیموکراتیک ته نیا به م شیوه یه پیناسه ده کا که تاک مافی نه وه ی هیه به نۆره حکومت بکا. نه ره ستوو دا کۆیکاری دیموکراسی نه بوو، هر چه ند نه وه ی ریژمه کانی دیکه، له وانه پاشایی و ئۆلیگارشی، جیا ده کرده وه. ده ورانی نه ره ستوو، که به هۆی گۆرانکاری ئابوریی و قه یرانی سیاسی له و کاتدا به ختیری له گۆران دابوو، دیموکراسی یۆنانی ده کرده ناسه قامگرتترین شیوه ی حکومت، مه گه ر له گه ل توخمه زۆرداران کانی ئۆلیگارشی یان پاشاییه تی ئاویته بایه. له دۆخیدا که نه فلاتوون نه وه ی به مملانی نیوان هه ژاران و سامانداران داده نا، حکومتی خه لک له جیاتی به ستراوه یی به پرۆسه ی به دامه زراوه بووی دیموکراسی یاسایی، به ناچار به حکومتی سه ره رۆو بی یاسای خه لک بی که سایه تی و نزمه وه به سترا بۆوه. ژناری رۆم له ده ره وه ی کۆمادا، که له ده رووبه ری ٥٠٠ یه به ر له زاینه وه تا ٤٤٤ یه به ر له زاین به ره وه ام بوو، له و شیوازه دامه زراوه یی و یاساییانه ی که له وانه بوو سه نگ و متمانه به چه مکه کانی دهسه لاتداریتی خه لک به خشن زۆر نزیک بوو، به لام به رواله ت نه وه ندسه سه رنج به حکومتی خه لک نه ده درا. له جیاتی نه وه نه ریتی به هیزی یاسا و حکومتی هاویه شی نیوان سینای خانه دانی و تریبونه خه لکیه کان دروست بوو. به ده رکه وتنی سه ره رۆی ئیمپراتۆرانه له سه ره ده می یولیوس سزار و جیگره کانییدا، نه و یاساییه که خه لک ره واییان پی دابوو بووه ته جه سه تییه کی بی گیان و دهسه لاتی نه و به پیی فه رمانه کانی ئیمپراتۆر سزارو به بی په سندی خه لک زه وت

هه لته سه نگیندراو بوون که نه ریت و باوه ره ئابینییه کان به سه ره واندا زال بوون یان، سه رنجیان نه داوه ته نه وه پرسه که له کرده وه دا چۆن ده توانئ توانای حکومت کردن له خه لکدا پیک به یئرئ. میژوونووسانی یۆنانی و نووسه رانی سه ده کانی نیوه رپاست زۆتر باسیان له چۆنییه تی دابه شکردنی رواله تی دهسه لات ده کرد که له واندا دهسه لته بژیره میراتییه کان و هیئیدیگ جار ریکخسته نی ئابینی، ملکه چی بۆچوونی خه لک ده بوون به بی نه وه ی که هیچ چه شننه دهسه لاتیک فهرمیان بده نی. نه گه ر له کاتی قه یرانه گه وره کاندایان له کاتی لیکه بلایووونی دهسه لاتدا له سه ده کانی شه شه م تا چواره می به رله زاین، دیموکراسی ده ولت - شاری یونانی به و چه شنه ی که بوو، له پخوانیه کی بچووک به ژماره یه کی زۆر کۆیله و دانیشتوو بیانییه وه - هیئیدیگ چه مکی دهسه لاتداریتی خه لکی هه بو. بۆ وینه، نه ره ستوو له کتییی سیاسه ت دا ئازادیی دیموکراتیک ته نیا به م شیوه یه پیناسه ده کا که تاک مافی نه وه ی هیه به نۆره حکومت بکا. نه ره ستوو دا کۆیکاری دیموکراسی نه بوو، هر چه ند نه وه ی ریژمه کانی دیکه، له وانه پاشایی و ئۆلیگارشی، جیا ده کرده وه. ده ورانی نه ره ستوو، که به هۆی گۆرانکاری ئابوریی و قه یرانی سیاسی له و کاتدا به ختیری له گۆران دابوو، دیموکراسی یۆنانی ده کرده ناسه قامگرتترین شیوه ی حکومت، مه گه ر له گه ل توخمه زۆرداران کانی ئۆلیگارشی یان پاشاییه تی ئاویته بایه. له دۆخیدا که نه فلاتوون نه وه ی به مملانی نیوان هه ژاران و سامانداران داده نا، حکومتی خه لک له جیاتی به ستراوه یی به پرۆسه ی به دامه زراوه بووی دیموکراسی یاسایی، به ناچار به حکومتی سه ره رۆو بی یاسای خه لک بی که سایه تی و نزمه وه به سترا بۆوه. ژناری رۆم له ده ره وه ی کۆمادا، که له ده رووبه ری ٥٠٠ یه به ر له زاینه وه تا ٤٤٤ یه به ر له زاین به ره وه ام بوو، له و شیوازه دامه زراوه یی و یاساییانه ی که له وانه بوو سه نگ و متمانه به چه مکه کانی دهسه لاتداریتی خه لک به خشن زۆر نزیک بوو، به لام به رواله ت نه وه ندسه سه رنج به حکومتی خه لک نه ده درا. له جیاتی نه وه نه ریتی به هیزی یاسا و حکومتی هاویه شی نیوان سینای خانه دانی و تریبونه خه لکیه کان دروست بوو. به ده رکه وتنی سه ره رۆی ئیمپراتۆرانه له سه ره ده می یولیوس سزار و جیگره کانییدا، نه و یاساییه که خه لک ره واییان پی دابوو بووه ته جه سه تییه کی بی گیان و دهسه لاتی نه و به پیی فه رمانه کانی ئیمپراتۆر سزارو به بی په سندی خه لک زه وت

کرا. به زیادبوونی دهسه لاتی ره های ئیمپراتۆره کان دهسه لاتی ئیمپراتۆری به ختیری په ره ی گرت، په رۆشبوون بۆ کۆمار، بۆ وینه نه و بایه خه ی سپسرون (١٠٦ - ٤٢٠ ب. ن)، قسه که ری رۆمی، بۆ پیکه یئانی کۆماریک خاوه ن ته کوزی و سوودمه ندیی گشتی له و دای ده نا، له بییر کرا. ئاماژه کانی سپسرون به دهسه لاتداریتی خه لک، هه ره وک ریژدانانی پریکس له دیموکراسی له ریوره سمی به خاک نه سپاردنی یه که مین سه ربازه کۆژراوه کانی شه ری پلویۆنزی (به پیی گۆرانه وه ی توسیدید) خویندراوه، زۆتر ده بری ئاره زووکردنی سه ره ده می رابردو بوو تاوه کوو ریئوینی بۆ هه نکاوی سیاسی کرده یی. له گه ل هه مووی نه مانده دا، بوژاندنه وه و راقه ی دووباره ی چه مکه یاساییه رۆمییه کان له سه ده کانی نیوه راستدا، سه ره رای سنوورداریتییه کانی بروای ئابینی، مافه عورقییه کان و فیو دالیسم، به چه شنیک چاوه پوان نه کراو بوونه هۆی له دایکبوونه وه ی چه مکی دهسه لاتداریتی خه لک. "کیلسای کاتۆلیک"، به نه نجومه نه گه وره کانییه وه که نوینه ری قه شه کان بوو، مۆدیلیکی خسته به ر ده ست و دیارترین ئامرازی حکومته ئابینییه خه لکیه کانی داهاتووی خسته روو که بریتی بوو له حکومتی بونیادناو له سه ر نوینه رایه تی و چه مکه لیک روون له م باره یه وه که ده ولت نوینه ری چ که سانیکه و دژی چ که سانیکه. فیو دالیسم و عورف بوونه هۆی نه وه که چه مکه کانی مافو سه ره تییه کان، له سه ره تادا ته نیا مافو سه ره تییه گه وره کان و که سه حوقوقیه کان روونتر ببه نه وه، به لام هر نه م پیئینه یه دواتر بۆته بنه مای په ره گرتن و کامل بوونی هه موو مافه تا که که سییه کان. ژماره یه که له کۆماره شاریییه کانی ئیتالیا له ده ورانی ریئسانسدا شیوه گه لیک له حکومتیان تاقی کرده وه که دهسه لاتی یاسادانانی کۆتایی به هاوولاتییه "فورستر" هکان ده سپارد. مارسیلیوس پادوئایی، له کتییی دا کۆیکارانانی ئاشتی دا (١٢٢٤)، تیۆریک که نه م پرنسیپه پشتی پی به ستبوو خسته روو. به م چه شنه، زۆر له و مرجه ئاوه زبانییه که بۆ هاتنه دی به ک کرده وه ی دهسه لاتداریتی خه لک پیوستن ورده ورده له سه ده کانی نیوه رپاست و له ریئسانس دا سه ریان هه لدا. هر چه ند به کاره یئانی نه وان له پارلمانه کان، دادگاکان، و هیئیدیگ جار له ئوتۆنومییه شاریییه کانی فه رنسا یان ئیتالیا یان له نه نجومه نه کۆنه کانی هیئید له شه ره کانی کانتۆنه کانی سویس دا کورت ده بۆوه.

# به‌یاننامه‌ی پیشگیری له توندوتیژی دژی ژنان

## به بۆنه‌ی ٢٥ نوامبر، رۆژی جیهانی به‌ره‌نگاربوونه‌وی توندوتیژی

وه‌رگیران له فارسی یه‌وه: قادر وریا

به ناگاداری له‌م پێویستی به به‌په‌یه‌ که مافه‌کان و بنه‌ماکانی پێوه‌ندیدار به یه‌کسانی، ئاسایش، ئازادی، ته‌واوتی و گه‌وره‌یی هه‌موو مرۆقه‌کان، ده‌بێ به شتیوه‌یه‌کی جیهانگیر له‌باری ژنانیشه‌وه ره‌چاو بکێژن،

به سه‌رئێدانی به‌وه که ئەم مافو بنه‌مایانه، له به‌لگه‌نامه‌ نێونه‌ته‌وه‌یی یه‌کاندا، بۆ وێنه له "به‌یاننامه‌ی جیهانی مافی مرۆقه" (١)، "به‌یماننامه‌ی نێونه‌ته‌وه‌یی مافه مه‌ده‌نی و سیاسیی یه‌کان" (٢)، "به‌یماننامه‌ی نێونه‌ته‌وه‌یی مافه ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتوری یه‌کان" (٣)، "کۆنوانسیۆنی له‌نیۆبێرڤن هه‌موو جۆره‌کانی جیاوازی‌دانان به دژی ژنان" (٤) و "کۆنوانسیۆنی دژی نه‌شکه‌نج و ره‌فتار یا سزای توندوتیژی، نامرۆیی و پڕ له سووکایه‌تی" (٥)، "زێنان لێ گه‌راوه،

به ناگاداری له‌وه که به‌پێوه‌بردنی هه‌رچه‌ی کاربگه‌رتی "کۆنوانسیۆنی نه‌هێشتنی هه‌موو جۆره‌کانی جیاوازی‌دانان به دژی ژنان" یارمه‌تی به نه‌هێشتنی توندوتیژی به‌رانبه‌ر به ژنان ده‌کاو، "به‌یاننامه‌ی نه‌هێشتنی توندوتیژی به دژی ژنان" به‌و جۆره که له‌م به‌یاننامه‌یه‌دا ده‌خه‌ریته روو، ئەم ره‌وته به‌هێزو ته‌واو ده‌کا،

نیگه‌ران له‌وه که توندوتیژی دژی ژنان کۆسپی گه‌یشتن به یه‌کسانی، پێشکه‌وتن و ئاشتی به، هه‌روه‌ک له "سه‌تراتیژی به‌داهاتووبینه‌کانی کۆنفراڤانسی نایروبی بۆ پێشکه‌وتنی ژنان" دا روون کراوه‌ته‌وه و له‌واندا هه‌یندیک گه‌لله بۆ به‌به‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ توندوتیژی دژی ژنان پێشنیار کراوه به مه‌به‌ستی به‌پێوه‌چوونی به ته‌واویی "کۆنوانسیۆنی له‌نیۆبێرڤن هه‌موو جۆره‌کانی جیاوازی‌دانان به دژی ژنان"، پێداگر له‌سه‌ر ئەم که توندوتیژی دژی ژنان، بناغه‌یه‌که بۆ پێشپێلکردنی مافی مرۆقه ئازادی یه‌ بئه‌په‌تی یه‌کانی ژنان و، ده‌سه‌ترایه‌شتنی ژنان به‌م مافو ئازادیانه تارا‌ده‌یه‌ک یا به ته‌واوی ره‌ت ده‌کاته‌وه،

نیگه‌ران له سه‌ره‌نه‌که‌وتن له پشتیوانی و به‌ره‌وژووبردنی ئەم مافو ئازادیانه له درێژخایه‌ندا، سه‌باره‌ت به توندوتیژی به دژی ژنان،

به ناگاداری له‌مه که توندوتیژی دژی ژنان، نوێنیه‌که بۆ پێشاندانی نایه‌کسانی مێژوویی پێوه‌ندیه‌کانی ده‌سه‌لات له نێوان ژنان و پیاواندا، که به‌وه به هۆی ژێرده‌ست کردن و هه‌لاوردنی ژنان به‌هۆی پیاوانه‌وه، پێشگیری له به‌ره‌وپێشچوونی به‌ته‌واویی ژنانی لێ که‌وتۆته‌وه، هه‌روه‌ [به ناگاداری له‌مه که] توندوتیژی دژی ژنان یه‌کێک له‌و میکانیزمه کۆمه‌لایه‌تی به‌گه‌رانیه‌ که ژنان ناچار ده‌کا مل بۆ پله‌و پایه‌و پێگه‌ی نزمتر - له چاو پیاوان - رابکێشن،

نیگه‌ران له‌وه که هه‌یندیک له گروپی یه‌کانی ژنان بۆ وێنه ژنانی سه‌ر به گروپی که‌مایه‌تی یه‌کان، ژنانی خۆ ولاتی (بومی)، ژنانی به‌نابه‌ر، ژنانی کۆچه‌ر، ئەو ژنانه‌ی له لادێ یا ناوچه‌ دووره ده‌سته‌کان ده‌ژین، ژنانی بێ‌ته‌نوا، ژنانی به‌ندکراو یا ده‌سه‌به‌سه‌ر، کچانی مێرمنداڵ، ژنانی نه‌قوستان و بێ‌توانا، ژنانی به‌سال‌چوو ژنانی ناوچه شه‌ڕپێدا‌روا‌ه‌کان به‌تایبه‌ت له به‌رامبه‌ر توندوتیژی‌دا لاوازن،

به وه‌بهره‌ینانه‌وه‌ی ده‌رئه‌نجایی پاراگرافی ٢٢٢ هاو‌پێچیی بریارنامه‌ی

٢٤‌ی مای ١٩٩٠‌ی شوری کۆمه‌لایه‌تی (ژماره ١٥/١٩٩٠) و هه‌ست کردن به‌وه که توندوتیژی دژی ژنان له بنه‌ماله‌و کۆمه‌لگه‌دا په‌ره گرتووه‌و له سنووری داها‌ت، چێن و که‌لتوو‌ر تێ‌ده‌په‌رێ، ده‌بێ هه‌نگاوی به په‌له‌و کاربگه‌ر بۆ له‌نیۆبێرڤن ئەم دیارده‌یه بێرێ،

هه‌روه‌ها به وه‌بهره‌ینانه‌وه‌ی بریارنامه‌ی ١٨/١٩٩١‌ی شوری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی (٢٠‌ی مای ١٩٩١) که شورا له‌و‌دا پێشنیاری ئاماده‌کردنی به‌لگه‌نامه‌یه‌کی نێونه‌ته‌وه‌یی هه‌تا‌وته گۆرێ که به شتیوه‌یه‌کی راشکا‌وانه سه‌رنج بده‌ته کێشه‌ی توندوتیژی به دژی ژنان،

وه‌ک پێشوازی له رۆلێک که بزووتنه‌وه‌کانی ژنان له راکێشانی رۆژ به‌رۆژ زیاتری سه‌رنجه‌کان بۆ‌ای نێوه‌رۆک، جی‌ده‌دی‌بوون و ره‌ه‌نده‌کانی کێشه‌ی توندوتیژی به دژی ژناندا هه‌یانه،

به هه‌ست کردنی ئەم مه‌ترسی‌یه که ده‌ره‌تان و ده‌ره‌ته‌کانی ژنان بۆ وه‌ده‌سه‌ته‌ینانی یه‌کسانی مافه‌کان و

ده‌سه‌ته‌واژه‌ی "توندوتیژی دژی ژنان" هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی توندوتیژ له‌سه‌ر بناغه‌ی جنسیه‌ته که ببێته هۆی ئازاردان و زیان پێ‌گه‌یاندنی جه‌سته‌یی، جینسی یا ده‌روونی ژنان، یا له‌وانه‌یه ببێته هۆی ئەم جۆره ئازارو زیانانه. هه‌ره‌شه یا کرده‌وه‌ی هاوشیوه، زۆری کردن له ژنان، بێ‌به‌شکردنی زۆرداران‌ه‌ی ئەوان له ئازادی که له‌به‌رچاوی خه‌ک یا له چوارچێوه‌ی ژنانی تایبه‌تی‌دا روو ده‌ده‌ن، له ریزی ره‌فتارو کرده‌وه‌ی توندوتیژ دان.

### ماده‌ی ٢:

لێکدانه‌وه‌ی توندوتیژی دژی ژنان ئەم خالانه‌ی خواره‌وه ده‌گرێته‌وه، به‌لام هه‌ر به‌م نموونه‌نا به‌سه‌رتێته‌وه:

ئه‌لف) توندوتیژی جه‌سته‌یی، جینسی و ده‌روونی که له بنه‌ماله‌دا روو ده‌ده‌ن، بۆ وێنه لێدان، ئازاردانی جینسی کچانی مێرمنداڵ له‌مال‌دا، توندوتیژی پێوه‌ندیدار به جی‌از (چه‌یزیه)، ده‌سه‌تدێژی له‌لایه‌ن مێرده‌وه، خه‌ته‌نه‌کردنی ژنان و ئەو دا‌بو‌نه‌ری‌تانه‌ی زیان به ژنان ده‌گه‌یه‌نن،



نه‌هێشتنی توندوتیژی دژی ژنان هه‌تا سه‌ر ئه‌نجامه‌که‌ی درێژه پێ بدەن. چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنان.

ب) توندوتیژی جه‌سته‌یی، جینسی و ده‌روونی که له به‌سه‌تێنی ژنانی به‌کۆمه‌ل‌دا روو ده‌ده‌ن، بۆ نموونه: ده‌سه‌تدێژی، که‌لکی خراپ وه‌رگرتنی جینسی، ئازاردانی جینسی و ترساندن له شۆینی کار، له ناوه‌نده فیک‌راییه‌کان و شوێنه‌کانی دیکه‌دا، کڕین و فرۆشتنی ژنان و له‌شه‌رفۆشی به زۆری.

پ) توندوتیژی جه‌سته‌یی، جینسی و ده‌روونی که به‌هۆی ده‌وله‌ته‌وه ئه‌نجام ده‌درێ یا له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه پش‌تگۆی ده‌خرێ.

### ماده‌ی ٣:

ژنان به شتیوه‌یه‌کی یه‌کسان [له‌گه‌ڵ پیاوان] مافی ده‌سه‌ترایه‌شتن به هه‌موو مافه‌ مرۆیی یه‌کان و ئازادییه به‌په‌تی یه‌کان له بواره‌کانی سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، که‌لتووری، مه‌ده‌نی و هه‌موو بواره‌کانی دیکه‌دا، هه‌روه‌ها مافی پاراستنی ئەو مافو ئازادیانه‌یان هه‌یه. ئەم مافانه بریتین له:

(ئه‌لف) مافی ژنان (١)

ب) مافی یه‌کسانی (٢)  
پ) مافی ئازادی و ئاسایشی که‌سی (٣)  
ت) مافی پش‌تگۆی له‌لایه‌ن قانوونه‌وه (٤)  
ج) مافی بزگاری له هه‌موو جۆره‌کانی هه‌لاوردن (٥)  
چ) مافی که‌لکوه‌رگرتن له زۆرت‌رین راده‌ی گونجایی سه‌له‌م‌تیی جه‌سته‌یی و ده‌روونی (٦)  
ح) مافی [هه‌بوونی] هه‌لو‌مه‌رجی دا‌به‌ره‌وانه‌وه جی‌گای ره‌زانه‌ندی بۆ کار (٧)

خ) مافی ئەوه که‌تاک نه‌که‌وتیه ژێر ئەشکه‌نج یا سزاو ره‌فتاری توندوتیژی، نامرۆیی و پڕسووکایه‌تی. (٨)

### ماده‌ی ٤:

ده‌وله‌تان ده‌بێ توندوتیژی دژی ژنان مه‌حکوم بکه‌ن و نابێ هیچ دا‌بو‌نه‌ری‌ت یا تێ‌بینی ئایینی، بکه‌نه بی‌انوو بۆ ئه‌نجام [ئه‌]دانسی ئه‌رکه‌کانیان له پێوه‌ندسی له‌گه‌ڵ نه‌هێشتنی توندوتیژی‌دا. ده‌وله‌تان ده‌بێ به که‌لکوه‌رگرتن له هه‌موو شتیوه گونجاوه‌کان و بێ‌راوه‌ستان، سیاسه‌تی

ج) دیاریکردنی رێگا‌کانی پێشگیری له توندوتیژی، دانانی پلانی گشتگیری کاری له بواره‌کانی حقوقی (مافه‌کان)، سیاسی، ئێداری و که‌لتووری‌دا که پش‌تیوانی له ژنان له به‌رامبه‌ر هه‌ر چه‌شنه توندوتیژی‌یه‌ک به‌وه پێ ده‌ده‌ن و ده‌بنه ده‌سه‌ته‌به‌رێک بۆ ئەوه‌ی ژنان سه‌باره‌ت به هه‌ستیارنه‌بوونی قانوون له ئاست تێ‌بینی یه‌ جینسی یه‌کاندا و له ئاکامی جۆره‌کانی به‌رێوه‌بردنی قانوون و خۆ تێه‌لقوتاندنه ده‌وله‌تی‌یه‌کانی دیکه‌دا، نابنه‌وه به قوربانیی توندوتیژی.

ح) هه‌ول به‌ده‌ن بۆ ده‌سه‌ته‌به‌رکردنی ئەوه که ژنانی ژێر توندوتیژی، ئه‌گه‌ر پێویست بوو منداله‌کانیان له یارمه‌تی‌یه تایبه‌تییه‌کانی وه‌ک توانایی پێ به‌خشی‌ن، هاوکاری له سه‌ره‌په‌رستی و چاوه‌دێری مندالان و ژیان و به‌پێچووندا، ده‌رمان، راوی‌زگاری و خه‌زمه‌ته له‌ش‌ساغی و کۆمه‌لایه‌تی یه‌کان به‌هره‌مه‌ند بن. ناوه‌نده‌کان، پڕۆگرامه‌کان و رێکخه‌راوه یارمه‌تیده‌ره‌کان ده‌بێ هه‌نگاوی پێویست بۆ به‌ره‌وژووبردنی ئاسایش و توانایی به‌خشی‌نی جه‌سته‌یی و ده‌روونی به‌وان، هه‌ل‌بگرن.

خ) له بوودجه‌ی ده‌وله‌تدا، به‌راده‌ی پێویست بۆ تیکۆشانه‌کانی پێوه‌ندیدار به نه‌هێشتنی توندوتیژی ته‌رخان بکه‌ن. (د) بۆ فیک‌کردن و راهێنانی هه‌یزه‌کانی ئاسایش و به‌پرسانی ده‌وله‌تییه به‌رپرسیار له جیبه‌جیبه‌کردنی سیاسه‌ته‌کانی تایبه‌ت به پێشگیری، لیکۆلینه‌وه و سزای توندوتیژی له دژی ژنان، هه‌نگاوی پێویست هه‌ل‌بگرن تا ئەم که‌سانه هه‌مبه‌ر به پێویستی یه‌کانی ژنان هه‌ستیار بن.

ز) هه‌نگاوی پێویست به‌تایبه‌تی له بواری فیک‌ریدا هه‌ل‌بگرن بۆ ئەوه‌ی چاکسازی له‌سه‌ر مه‌شقه کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری یه‌کانی ره‌فتاری پیاو و ژندا بکه‌ن، هه‌لاوردنه‌کان، ره‌فتاری باوو هه‌موو چه‌شنه ره‌فتاریک که له‌سه‌ر بناغه‌ی ژێرده‌ستی یا بالاده‌ستی جنسیکه‌و، ژن و پیاو پێی راهاتوون، له نێو بیه‌ن.

ز) لیکۆلینه‌وه، کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری و ئامار (ئه‌ژمێره‌کان)، به‌تایبه‌تی له باری توندوتیژی بنه‌ماله‌یی و شیوه جۆراوجۆره‌کانی توندوتیژی دژی ژنان، به‌رو پێ بدەن و هاندەر بن بۆ لیکۆلینه‌وه له‌باری هۆیه‌کان، نێوه‌رۆک، راده‌ی جی‌ده‌دی‌بوون و ئاکامه‌کانی توندوتیژی به‌دژی ژنان، راده‌ی کاربگه‌ری هه‌نگاوه‌کان به مه‌به‌ستی پێشگیری له توندوتیژی و هه‌روه‌ها قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی زیانه‌کانی توندوتیژی له هه‌مبه‌ر ژنان. ئەم ئامارو زانیاریانه به‌ره‌و‌روو ده‌بن، ده‌بێ رێگا‌چاره‌ی

ده‌بی بخه‌ریته به‌رچاوی هه‌مووان.

ژ) هه‌نگاوی پێویست به مه‌به‌ستی نه‌هێشتنی توندوتیژی به‌تایبه‌تی له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ ئەو ژنانه‌دا که له به‌رامبه‌ر توندوتیژی لاوازن، هه‌ل‌بگرن.

س) له‌و راپۆرتانه‌دا که له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ به‌لگه‌نامه‌کانی مافی مرۆقه‌دا پێشکێشی رێکخه‌راوی نه‌ته‌وه

یه‌کگرتوه‌کانی ده‌کهن، زانیاری پێوه‌ندیدار به توندوتیژی دژی ژنان و [راپۆرتی] هه‌نگاوی هه‌لگیرا به مه‌به‌ستی جیبه‌جیبه‌کردنی داواکانی ئەم به‌یاننامه‌یه، بگنجنن.

ش) هاندهری دانانی پلانی کاری به مه‌به‌ستی جیبه‌جی‌بوونی بنه‌ماکانی ئەم راگه‌یه‌نداره‌ بن.

ع) هاوکاریی چالاکی و تیکۆشانی بزوتنه‌وه‌و رێکخه‌راوه‌ ده‌وله‌تی‌یه‌کانی ژنان بکه‌ن و له ئاستی خۆجیبه‌ی، نه‌ته‌وه‌یی و ناوچه‌یی‌دا یارمه‌تیان بدن.

غ) رێکخه‌راوه‌ ناوچه‌یی‌یه نێوه‌ده‌وله‌تی‌یه‌کان که تێپاندا ئه‌ندامان هان بدەن، ئه‌گه‌ر بۆیان ده‌گنجن له‌نیۆبێرڤن توندوتیژی دژی ژنان بخه‌نه نێو به‌رنامه‌ی خۆیان.

### ماده‌ی ٥:

ئورگانه‌کان و نوێنه‌رایه‌تی یه‌کانی رێکخه‌راوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان ده‌بێ ئەوه‌نده‌ی له توانایان دایه، یارمه‌تی ناساندن و هه‌تانه‌یی ئەو مافو بنه‌مایانه به‌ده‌ن که له‌م به‌یاننامه‌یه‌دا هاتوون. بۆ نموونه ده‌بێ:

ئه‌لف) یارمه‌تی به گه‌شه‌کردنی ئەو هاوکاری‌یه نێونه‌ته‌وه‌یی و ناوچه‌یی‌یانه بکه‌ن که ئامانجیان پێناسه‌کردنی سه‌تراتیژی‌یه ناوچه‌یی‌یه‌کان بۆ به‌به‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ توندوتیژی، گوازتنه‌وه‌ی ئەزموونه‌کان و، به‌رنامه‌مالی یه‌کانی تایبه‌ت به نه‌هێشتنی توندوتیژی دژی ژنانه.

ب) هاندهری ئەو کۆبوونه‌وه‌و سه‌مینارانه بن که ئامانجیان بیکه‌پتان و گه‌شه‌پێدانی ئاگایی نێوان هه‌موو تاکه‌کان هه‌مبه‌ر به پرسی له‌نیۆبێرڤن توندوتیژی دژی ژنانه.

پ) یارمه‌تی گه‌شه‌پێدانی هاوه‌نگاوی و هاوبه‌شیی نێوان بنیات و ناوه‌نده‌کانی تایبه‌ت به مافی مرۆقی سه‌ر به رێکخه‌راوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان بکه‌ن تا پرسی توندوتیژی دژی ژنان به‌شتیوه‌یه‌کی کاربگه‌ر بکه‌وتیه به‌ر سه‌رنج.

ت) له‌و لیکدانه‌وانه‌دا که بۆ دامه‌زراو ناوه‌نده‌کانی سه‌ر به رێکخه‌راوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان له‌باره‌ی کێشه‌و گرفت و

دیارده کۆمه‌لایه‌تی یه‌کان ئاماده‌ی ده‌کهن، وه‌ک راپۆرته‌ ناوه‌ناوه‌کان له‌باره‌ی هه‌لو‌مه‌رجی کۆمه‌لایه‌تی جیهان، توێژینه‌وه له‌باره‌ی مه‌یل و بۆچوونه‌کان له پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ توندوتیژی دژی به ژنانیش بگنجنن.

ج) فۆرمۆله‌کردنی پلانی کاری یان ناملیکه‌کانی رێنۆینی له‌باره‌ی توندوتیژی دژی ژنان، به‌وه پێ بدەن، ئەو هه‌نگاوانه‌ی له‌م به‌یاننامه‌یه‌دا ئاماره‌یان پێ کراوه، بگنجنن.

چ) پرسی نه‌هێشتنی توندوتیژی دژی ژنان، ئه‌گه‌ر ده‌گنجن، به‌سه‌سته‌وه به جیبه‌جیبه‌کردنی به‌رپرسیاره‌تی یه‌کانی خۆیان له به‌پێوه‌بردنی به‌لگه‌نامه‌کانی تایبه‌ت به مافه‌کانی مرۆقه‌دا.

### ماده‌ی ٦:

هیچ شتی‌ک له‌م به‌یاننامه‌یه‌دا نابێ هیچ یه‌ک له ماده‌کانی قانوونی ولاتی‌ک یا هه‌ر ریککه‌وتن و پیماننامه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی یا هه‌ر به‌لگه‌نامه‌یه‌کی که له ولاتی‌ک جیبه‌جی ده‌کری و بۆ نه‌هێشتنی توندوتیژی دژی ژنان روونتر و به‌په‌رت‌تر، بخاته ژێر کاربگه‌ری خۆی.

په‌راویزه‌کان  
له‌ئارشیوی "کوردستان" دا پارێزراون  
سه‌رچاوه: "ماله‌پری" "ایران امروژ" \*\*\*

# هۆيه كانى جۇراوجۇرىي ريبازە فيمينيستي يەكان

بەشى شەشەم

و: شىنۆمىيەھەر روه

مەسەلە نۆپىيەكان بىنەشە، لەم روهوۋە يان تەنيا بە ھىنانى شتە گىشتىيەكان قەناعەت دىنى، يان بە شىئوھەكى پاسىف قەسى خەلكانى دىكە دوپات دەكانتە. بۇچوونى لايەنگرانى فەمىنىزمى ئىسلامى، باس لەو دەكا كە ژمارەيەكى ژۆر لەوان لە ھەلومەرجى كۆمەلايەتى، ئابوورى ھەرهەنگى و گروپپە جۇراوجۇرەكانى ژنان، ناسياوى باشيان نىە. دەبى ئاگادار بىن فەمىنىزمە ئىسلامىيەكان كە بە دروشمى داكۆكى لە مافەكانى ژنى موسولمان ھاتونەتە مەيدان لە ھەلسەنگاندنى مەسەلە حقوقيەكانى ژنان، گەلاڭە كەردنى مەسەلە و گېرورگفەكانيان، رىگاڭدۆزىنەو و چارەسەركردنپان، نابى وردەكولتورە ناوچەي، زمانى ئايىنيەكان لەبەرچاۋ نەگىزدرين. راستە كە فەمىنىزم لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكان دا كەم تا كورتىك ھەك دياردەيەك سەرى ھەلداۋە و تۈنويەتى روانگەي كۆمەلگا سەبارتە بە مەسەلەكانى ژنان تا رادەيەك بۇ لاي خۆي راکىشى، بەلام دەبى ئەوھش لەبەر نەكرى كە سنوورى ئەم چالاكياپانە تا ئەم جىگايەيە كە ھىلە سوورە ئايىنى يەكان و نەرىنى كۆمەلگا نەبەزىتى. ژمارەيەك لە فەمىنىستە ئىسلامىيەكان جياوازيە بىلۆژىكەكانى ژن و پياۋ بە ئاسايى و سروشتى دەزانن و كارىگەرىي ئەم جياوازيانە لە ھىندىك نمونەدا سەرنجبدەنە كارىگەرىي ئەم جياوازيانە ئەمە ھەمان قىبۇلكردى ھاوسەنگى ئىوان پىكھان و تەشرىعە، كەوابو دەستۈوردانى ئايىن لە بواری ژيانى مۇقە مەسەلەيەك نىە كە ھىچ بىرمەندىك شارەزايەكى ئايىنى دژى بى، چونكە چاكسازىي كۆمەلگا لە بەرژەوندىي و بەختەوھرى ئەوئىشدا كارىگەرە، لەوھى كە لەئىوان دنباۋ پەسلاندا پىئوھىيەكى قايىم پتە ھەيە، كاروبارى كۆمەلايەتەش لە چوارچىۋەي دەسلەلاتى شەرىعەت دابە.

بەنەمالەيە لەسەر بنەماي بەرابەرىي رۆلەكان و دژايەتى لەگەل سەرپەشتىي پياۋ، ئەوان دىمۇكراسى لە بنەمالەدا بە جىگەرەوھەكى گونجاۋ بۇ سەرپەشتىي پياۋ دەزانن.

**ھەلسەنگاندنى فەمىنىزمى ئىسلامى:**

لە رۆر بواردا فەمىنىزمى ئىسلامى، لەگەل بنەماكانى ئىسلامدا يەك ناگرىتەو و لە روانگەي كۆمەلگاۋە ۋەلا نراۋە، گېرورگفەكى ژنان لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكاندا لەلايەك بۇ كولتورىي كۆمەلايەتى و نەرىتى نابەجىي و دواكەوتوانە و بە رىك پىك نەچوونى بەرنامە ئىسلامىيەكان دەگەرىتەو و لەلايەكى دىكەشەو بۇ شارەزا نەبوونى ژنان لە مافە كۆمەلايەتى و ئىسلامىيەكان. ژنان بە ھۆيەكى كە كەرەستە و ئىمكاناتى پىئويستيان بۇ بەرپوھەچوونى ياساكان لە دەستدا نىە، تووشى بىنەشى و چوساندنەو ھاتون. ئەوھش بە و مانايە نىە كە ژنى موسولمان بۇ ۋەدەستەننى مافەكانى خۆي پەنا بۇ فەمىنىزم بيا، چونكە ئىسلام لە بواری نىئوھرۇك و بنەماۋە رۆر دەولەمەندەو بۇ پاراستنى رىزو حورمەتى ژن، ھىچ پىئويستى بە فەمىنىزم نىە.

فەمىنىزمە ئىسلامىيەكان لە جياتى دۆزىنەو و چارەسەرى مەسەلە و گېرورگفەكانى توپىژى ژن، بە شوپن قەيران خولقاندن و پىكھاننى دېدۇنگى بۇ ژنانى موسولمانن.



ھەلەوھشايەو.

دەتوانى لەروانگەي فەمىنىستەكانى ئىخۇۋە، باسى ئازادىي زياتر لە پۇششى دلخاۋوز پىئويستىي چاكبوونى پىئوھىيە بنەمالەي بناسى، دەنا ئەوان لە باسى تىئۆرىكدا، نەكەوتونەتە شىرۇفەكردى چەمكىكى راست و دوست لە ئازادى. بەبواری ئەوان ئەو حوكمانەي كە بە پۈالەت سنووردارو بەرتەسكراۋ دىتە بەرچاۋ، لە راستىدا بەدوای پەرەپىدانى ئازادىيە مۇقايەتتەيەكاندان. بۇ نمونە، حجاب و داپۇشەن بە يەككە لە رىگايانە دەزانى كە دەبىتە يەككە لە كۆسپەكانى سەر رىي گەشەكردى و تىكەل بە كىشە سەرەكپەيەكانى كۆمەلگا دەبى.

**خویندەنەويەك لە بنەمالە:**

فەمىنىزمى ئىسلامى پىداگرى لەسەر پاراستنى بنەمالە و رۆلى دايكايەتى و ئەركى ژن لەویدا، دەكا ھەر بەم ھۆيە دژايەتى لەگەل ھۆمۆسېكسوال دەكا لەم روانگەو بنىادى بنەمالە و دايك لە بنەپەتدا گېرورگفە خولقن نىە، لايەنگرانى ئەم روانگەيە لە بنەمالەي نەرىتى كە لەسەر بنەماي پياۋ سالارپىيە، رەخنە دەگرن، ئامانجى ئەوان پىكھاننى

پالۆئەي ئەندىشەي مۇقايەتى بزانی. ئەم دەستەيە كە ئىشارە بە سىكۆلار بوون ناكەن، گۇرپانكارى حوكمگەل لە شەردا بە پىئويستى بەدوادا چوون دەزانن و لەسەر ئەو بوایەن كە روانگەكان لە حوكمە شەرىعیەكانەو بۇ مەبەستە ئايىنيەكان بىو بە پىئو دەبى، سەرلەنوئ راقەي وانە ئايىنيەكان بکەين.

**خویندەنەويە يەكسانى و بەرامبەرى:**

يەكسانى لە روانگەي فەمىنىستە ئىسلامىيەكانەو، رىك ھەر ئەو ماناي ۋەكەفۇي بەرامبەرىيە دەبەخشى كە ئەوان لە ھەلۆيستەكانى خۇياندا بۇ ھەلگرتنى سنوورەكانى ئىوان دوو رەگەز رەچاۋيان دەكەن، واتە يەكسانى بە و مانايە كە لە ئىوان دوو مۇقى ھاۋرەگەزدا دىتە گۇرۇپ، دەبى ھەر بە و واتايەش بۇ ئىۋىپاۋ لەبەرچاۋ بگىردى.

ھىندىك لە فەمىنىستە ئىسلامىيەكان بە ئاشكرا رادەگەيەنن، كە جياوازيە سروشستىيە جىگەر بووھەكانى ئىوان ئىۋىپاۋ نابى بىنە ھۆي جياوازيگەل شەرىعی و حقوقي لە ئىۋاندا، دەبى بىلەين يەكسانى بە و مانايەي سەررەو، نەتەنيا پىگەيەكى ئايىنى نىە، بەلگو بە پىچەوانەي ياساۋ رىنمايىيە ئايىنىيەكانىشە.

ئەوھى ئايىن پىي لەسەر دادەگىر، دادپەررەو رۆنىش ۋەك پياۋ، مۇقەتتە كە خاۋەنى لىھاتوۋىي و بەھرە مۇقەنەيەكانە. خاۋەند بە پىي حىكمەتى خۆي بۇ رىكخستنى كاروبارى كۆمەلگا ھىندىك جياوازيي لە خولقاندن بۇ ژن و پياۋ لەبەرچاۋ گرتو و چاۋرووانى جۇراوجۇرى لەم دوو رەگەزەش ھەيە و ئەركى جياوازيشى بۇ ديارى كردون.

لەھەرچالدا ئەوھى كە لە پىگەي ئايىنيەو دەتوانى دانی پىيدا بېئى، ھاوسەنگى و ھاۋتەرازىيە نەك و كىچوونى فەمىنىستە ئىسلامىيەكانى ئىخۇخۆي ۋلات دەخەن، نە ئەوھى كە ئايىن بە

ئالتوسىرەو، ئايدۆلۇژيا نەك ھەر لە رىگاي ئابوورىيەو بەلگو لە رىگاي رووكردىن لە تاكەكان ۋەك بەردەنگ (مخاطب)، كە ۋەك كەس دەكەونە بەر لىكۆلىنەو، كارى خۆي دەكا. فەمىنىزم لە گەل ئەم خالە دايە كە تەنيا لە رىگاي كەردەوھى ھەستىپىكراروۋ بابەتىي ئايدۆلۇژيا لە رىئوشوئە كەردەكىيەكانى ژيانى رۇژانە دايە كە ژنىك لە كەس بوونى خۆي تىدەگا (O'Brien, 1982).

فەمىنىزم لە بىيافى ھۆكارىتى (عامليت)دا بە دوو ھۆ لەگەل ئالتوسىرە ناكۆكىي بىروپاي ھەيە "يەكەم بە و ھۆيە كە ئالتوسىرە واتايەكى پىش فرۆيدى لە بارەي تاكەو لە مېشك دابەو، دووھەم لە بوپايە دايە كە كىشە ئابوورىيەكان بىرپارادەرو يەكلاكەرەوھى پىكھانەي ھۆكارىتىيە. بىردۆزەي فەمىنىستى لە پلەي يەكەم دا گرنكى دەدا بە و ئىناكان، زمان يا عاتىفەكان.

**سەرچاۋە:**

كتىبى "فرەنگ نظرىەماي فەمىنىستى" نووسىنى مەگى ھام، سارا گەمبەل، ۋەركىپاننى: فەرزە مەھار، نووشن احمدى خراسانى، فرخ قەرداغى

لەپەرەكانى ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۳۰، ۳۱

تايەتى ژنانى ئاشتىخاۋاز، دەتوانن يارمەتىيەكى تايەتى پىشكىش بە كۆمەل بکەن.

**لووىي ئالتوسىر (Althusser, Louis):**

فەمىنىستى ماركسىستى فەرانسەي. ئەو بە ھۆي ئەم بىرەوھە كە بنەمالە، قوتابخانە و مەكۆيەكانى دىكەي ئايدۆلۇژيا، بىافگەل سروشستى دەروھى جىھانى سەرمایەدارى نىن، شوپنى لە سەر بىردۆزەي فەمىنىستى دانا.

ھىندىك لەو كىشەنەي بە ھۆي ئالتوسىرەو ھاتنەگۇر، بۇ فەمىنىزم گرننگ، بۇ وئىنە، ئالتوسىر لە سەر ئەم بوپايەيە كە پارادىۋمگەل جۇراوجۇر (كىشە خۇدىيەكانى ھەلگەوتىك) لە ھەناۋي خۇيان دا ھەلگى ھىندىك پىرسپان كە ھەر كامىئىكان بە نۆرەي خۇيان، راستىي جۇراوجۇر لە بارەي جىھانەو دەخەنە روو، يا راستىي جياۋاز پىك دىنن. لەم پىرسپارانەدا ئەوھى غايە بە قەرا ئەوھى ئامادەيە، واتاي ھەيە. بىردۆزەي فەمىنىستى لە ژىر كارىگەرىي ئەم بىرۆكەيە ھىرشى تىكەل بە مضمومى ئالتوسىر بۇ سەر ئەم روانگە ماركسىستىيە دايە كە بناغەي ئابوورى تەنيا بىرپارادەر لە بارەي كەردەو كۆمەلايەتىي و مېژوۋىيەكانە. لە روانگەي

## لە قاموسى فەمىنىزمدا

ۋەركىپاننى: ب.ھانا

(۲۳)



بنوسرى - بگىرئەو.

**جىن ئادامز (Addams, Jane)**

رىفورمخاۋازى كۆمەلايەتىي ئەمريكايى. ئادامز لە [كتىبىي] "بۇ دەبى ژنان دەنگ بەدن" (۱۹۰۹)، لايەنە بىرئىترەكانى بزووتنەوھى ژنان دەق - دەقكى دىكە كە دەبى

**چەند كەسايەتتىي فەمىنىست كەتى ئاكىر (Acker, Kathy)**

چىرۆكئووسىكى نوپخاۋاز ھەللا خولقن كە ھەولەكانى لە پىناۋي تۆمار كەردنى ئەزمونى ژنانە لە ئەدەبىيات دا بو بە ھۆي ئەو لە جۇرى رادىكالى نووسىنى ژنانە نرىك بىتەو. نابىراۋ كە ژۇرچا بە خۇنۆين، نەخۇئىدەوارو بىنەخلاق بى رەۋىش تاوانبار كراۋە، رەگى شىۋازى نووسىنەكەي دەباتەو سەر ھونەرى "اتا سازى" و، لەم بوپايە دايە كە نەك رىساكان، بەلگو نىازو مەبەست، قۇرم ديارى دەكەن. كەتى ئاكىر، "زەينى سىيەم" و يىليامز باروزى خۇئىدەو و بە تاقىكردەو ھەم ئەزمون خۆي و راھىنا كە بە شىۋەي ئەو بنووسى، ھەر لە ژىر كارىگەرىي وىليامزىش دا بوو كە لە دەسكارىي دەق لە جياتى گىرانەدەدا، بوو بە

# لە دەورى ئالاي حىزبى ديمۇكراتى كوردستان - ئىران كۆبىنەوھ

